

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأقطار العربية

١٠٠ في سائر الممالك الأخرى

١٢٠ في العراق بالبريد السريع

١ ثمن العدد الواحد

الاعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المستول

احمد الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤

عابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٣٣٩ « القاهرة في يوم الاثنين ٢١ ذو القعدة سنة ١٣٥٨ - الموافق أول يناير سنة ١٩٤٠ » السنة الثامنة

الرسالة

في عامها الثامن

في صباح هذا اليوم يستقبل الناس عامهم الجديد وهو يعز من حجاب الغيب بروز الجنين من كجَم الحياة لا تدل موارف وجهه على خير ولا شر ؛ وتستقبل الرسالة معهم عامها الثامن وهو يمس في ظلام الند بصيص الأمل في حواشي اليأس لا يُخلد إليه الأريب الحذر يعرف ولا نكر . وفي مساء البارحة شيع الناس سقهم الفارطة وهي تزرع بالحوادث الجسام ، وتسفع بالدماء الحرام ، وتنفذ بالقارعة العامة ؛ وشيعت الرسالة معهم سنتها السابعة وعليها سمات وندوب من جهاد الرأي ونضال العيش وعتت الخصومة . وبين الساعة التي نشيع فيها العام النقيذ ، والساعة التي نستقبل فيها العام الوليد ، يرسم الحد الفاصل بين ذكرى وأمل ، وبين ماضٍ ومقبل ، وبين مرحلة ومرحلة من طريق الحياة الطويل الغليظ المبهم . وما يوم الناس إلا ذكراهم للأمس ورجاؤهم في الغد . وما حاضرم إلا التحسر على الماضي والتخوف من المستقبل . وما عيديم بين سنة وسنة إلا وقفة استعجاب بين مُرعى ملتب أمئوا ضلاله وعلجوا صباحه ، وبين سير مجهد يخشون أهواله ويجهلون ليله !

الفهرس

صفحة

- ١ الرسالة في عامها الثامن ... : ... الزيات ...
- ٣ الامات والحيات والحرب : الأستاذ عباس محمود العقاد ...
- ٥ فن كتابة القصة ... : الأستاذ محمود تيمور بك ...
- ٨ نميمة الأسلوب ... : ولكتاب من الكتاب ...
- ١١ الأدب الفنلندى ... : الأستاذ صديق شيبوب ...
- ١٤ نجمة « الرسالة » [قصيدة] : الأستاذ محمود الحفيف ...
- وصف ديك ... : الأستاذ عبد الرؤوف جمعة
- ١٥ من وراء النظار ... : « عين » ...
- ١٦ الملاحه عند العرب ... : الأستاذ قدرى حافظ طوفا
- ١٨ ول بفنجنى ... [قصيدة] : الأستاذ محمود حسن إسماعيل
- وعد ... : الأستاذ أحمد قننى ...
- ١٩ جان دارك بين العرب ... : الأستاذ محمود غنيم ...
- ٢٠ « ٣٨٨ » ... : الأستاذ عزيز أحمد فهمى ...
- ٢١ « الأدب في أسبوع » ... : الأستاذ محمود محمد شاكر
- ٢٧ عام جديد ... : الدكتور محمد محمود غلال ...
- ٣٠ سيدنا ... [قصة] : الأستاذ محمد سعيد الريان
- ٣٤ هل يستطيع هنلر أن يفزوا أمريكا؟ : من مجلة « كرات هنرى »
- من النبات نستمد كل شىء : من « ديرل ديغت » ...
- ٣٥ حياة الطالب في باريس ... : من « همت جورنال » ستوكهلم
- ٣٦ شمال أفريقيا والعروبة ... : الأستاذ ساطع المصرى بك
- الجواب حاضر ... : الدكتور زكى مبارك ...
- ٣٧ شعراء الشرق والطبيعة الفرية : الأستاذ محمد عبد الفتى حسن
- ٣٨ معنى بيتيت - بين قائد وموسيقار ...
- ٣٩ إنشاء مكتبة إلى جانب ضريح أبى السلاء ...
- حدث أبى هريرة في ذم النمر : الأستاذ عبد النزال العميدى
- ٤٠ المسرح والسينما ... : أبو الفتح الاسكندرى ...

أختها من الورق وتهلكه من المادة . وكل ذلك في رأينا ورأى القارىء الصديق أهون من التهور في الهجوم للقاتل ، أو للتمرض للأثر الممثل

على أن هذه الحرب كربة سنجدلى وأزمة ستفزع . ثم يعود كل شيء إلى خير مما كان وأحسن . وإن ظهر أثر هذه الحرب الضروس على سميت الرسالة وحليتها ، فعاد الله أن يمتد ذلك إلى تحريرها وخطتها ؛ فإن التأثير الخارجى لا يتجاوز الخارج ولا يتعدى الشكل ؛ وأما التأثير الداخلى الذى يمس الموضوع والجوهر والكنه فهو انبثاق الإيمان واليقين من قلب الكاتب ، وانتشار الاطمئنان والثقة من روح القارىء ، وهيهات أن يمتد هذين المؤثرين فتور أو قصور أو وهن . وبين الرسالة وقرائها والله الحد ألفة وثقة وتعاون ؛ ولولا ذلك ما ثبتت هذه الصحيفة الضعيفة على عراك المخطوب وكيد المطامع . ونحن لا نزال نأنس في أسرة الرسالة الكفاية والقدرة على إرضاء القارىء في كل جهات عقله وقلبه إذا استمر بولها الثقة والمودة . وسيرى أن الرسالة من غير أن تقطع وعداً أو تجدد عهداً تسير في طريق السكال بقدوم نابتة وخطى مترنة ، فلا تمسف لفضل ، ولا تسرع لتكسر ، ولا تجازف لتقطع . والرسالة في أناتها وثباتها لا تخرج عن سائر الطبيعة ؛ فهي مظهر لرق الأمة العربية في المكر والخيال والشعور ؛ وهذه المواهب لا ترقى في الفرد والأمة إلا بمقدار

صديق القارىء ، تعودت في مثل هذا اليوم من كل عام أن أستريح إليك بذكر ما لقيت الرسالة في طريقها الجاهد من أشواك وأشراك ؛ ولكننى أخذت أستحلي للصلاب في سبيل المبدأ ، وأستعذب المذاب في بلوغ الفوز ، وأستبقى لنفسى لذة الصبر وثواب الألم . ولئن شكوت لأشكون إلى الله أن كبراءنا عطلوا في أنفسهم حاسة الفن فلم يعمدوا يدركون معنى الجميل ؛ وأن أدباءنا تقلوا في قلوبهم عاطفة الأدب فليسوا اليوم من كرمها في كثير ولا قليل ؛ وأن زعماءنا تفرقت بهم السبل بفرق الغابات ، فلكل غاية دوة ولكل دعوة سبيل .

« قل هذه سبيلي أدعو إلى الله على بصيرة أنا ومن اتبعنى ، وسبحان الله وما أنا من المشركين » صدق الله العظيم .

محمد بن الزيات

الدنيا حرب دائمة بين الحياة والموت والصلاح والفساد والخير والشر ؛ ولكن هذه الحرب الخفية قد أصبحت لضرورتها ولزومها جزءاً من نظام الوجود إن لم تكن هى ذلك النظام نفسه . ومن أجل ذلك ألغناها إلغنا قوانين الطبيعة فلا تنبزم بها ولا نصيق . فأما ونفسى ، ومنفعتى ومنفعتك ، ورأيتك ورأيتى ، ورغبتنا ورغبتى ، فى حرب مشبوبة لا تنطاق ، وعداوة منصوبة لا تنكسر . والحياة مع هذا الصراع المستمر زاخرة ، والكون مع هذا الدمار الشامل قائم . ولكن الحرب التى نشنها أمة على أمة فتزول الأرض بالقذائف ، وتشق السماء بالرصاص ، وتخشع البحر بالألغام ، وتهلك الحي بالهم والسهم والنار والفحط ، مثلها كمثل الزوال والطوفان والزوبعة ، لا يندى معها نظام ، ولا يتصل بها عيش ، ولا يستقيم عليها أمر ؛ ثم لا يميز شياطينها المجرمة المحطمة الهوجاء الضار من النافع ، ولا المذنب من البرى . من الجائر أن تنجو الرسالة من حرب الهوى والخسومة والمنافسة . فإن الحرب فى تنازع البقاء هى السلم ، والثورة لبقاء الأسلح هى النظام ؛ والصلاح الذى لا يخلد فى هذه الحرب هو الصدق والصبر والإيمان والثبات ، وكأما فى مقدور المجاهد الصالح . ولكن بمن المستحيل أن تسلم الرسالة من شر هذه الحرب الهدلية الطاحنة ؛ فإنها على ضراوتها بكل شر وإضرارها بكل شيء ، كانت أقسى ما تكون على الصحافة : قطعت عنها الوارد من الورق والخبر وأدوات الطباعة ، فنقصت فى الكيف والكم ، بقدر ما زادت فى النفقة والمهم . وقطعت عليها السبيل إلى الأقطار الأخرى بصوبة النقل وشدة المراقبة وضيق المأتملة ، فتمذر وصولها إلى البلاد المحاربة ، وقل انتشارها فى الأقطار البعيدة . وشغل الناس بأخبار الحرب وأفكارها وأوزارها وأطوارها وأزماتها ونتيجتها عن النظر فى الأدب اللباب والفن الخالص ، فلم يقرأوا إلا ما يتصل من قريب أو بعيد بهذه للقيامة القائمة

كان من شر هذه الحرب على الرسالة أن كابدت ما كابد غيرها من صحف العالم أزمة الورق ، فاضطرت إلى أن تنقص حجمها بمض النقص ، وتقتصد فى زينتها بمض الاقتصاد . ورأت أن تضمن لنفسها استمرار الحياة فى هذا الدهر المصيب فطوت (الرواية) فى أحشائها إلى حين ليتوفر لها ما كانت تنفقه

الانسان والحيوان والحرب

للأستاذ عباس محمود العقاد

—•••—

غير قليل ما يمكن أن يقال في الإنسان والحيوان والحرب ، فإن الحرب تفتح المصارب بين الإنسانية والحيوانية على المصراعين بل على شتى المصاريع . وقد تفتح ما بين الإنسان وبين عالم البطولة والملا الأعلى كذلك .

ففي وسعنا أن نزيد مقالاً آخر لأصدقائنا القراء الذين استزادونا من الكتابة في هذا الموضوع ، وما أحفظه بالحقائق والشهادات ، وما أوسع منادح القول فيه .

الإنسان يتهم الحيوان ببدوى الحرب ، ويزعم الحرييون من الأناسي أنها آفة لا معدى عنها ولا دواء لها ، مذ كانت وراثة الطبع الحيواني حيث كان ، مبتدئاً من الجرائم ومنتهياً إلى الحيوان وفريق من بني آدم يرثون الحيوان من هذه النعمة ويحصرن آفة الحرب في أبناء آدم دون سائر الأحياء . أمصفون هم للذرية آدم ؟ أسادقون هم في تبرئة الحيوان ؟ بعض الإنصاف وبعض الصدق لا مرأى .

فهم يسألون: أين هو الحيوان الذي يحشد الأسراب والقطعان لقتال سرب أو قطع من جنسه ؟ بل أين هو الوحش الذي يجمع أبناء جنسه لقتال جنس آخر من الوحش في الغاب أو في المراء ؟ والحق أنهم في هذا السؤال عرجون ، فالحرب كما نملها في ميادينها البشرية إنما هي خاصة من خواص أبناء آدم : هم دون غيرهم من الخلائق الحية يجمعون بعضهم لقتال بعض ، ويخرجون على نية القتال حيث لا يقاتل حيوان وهو يعلم أو ينوي أن يقدم على قتال .

فالحرب ولا جدال إنسانية مقصورة على أبناء آدم ، وإن كان المراك قسماً مشتركاً بين جميع الأحياء .

وآخرون من الأناسي الحريين يزعمون أن الحرب لا تزول لأن الطبيعة لا تتبدل ... فما كان في النفس قبل آلاف السنين سيق في النفس بعد آلاف السنين !!

أصبح ما يزعمون ؟

صحيح بعض الصحة ، لأن رأياً من الآراء لن يكون صحيحاً كل الصحة في جميع الأحوال .

صحيح ، والشاهد من عالم الحيوان الذي يحتجون به في استدانة البنفساء والشكاسة والقتل والقتال .

فأين كلب اليوم من أجداده بين الدئاب وأبناء آوى ووحشى الكلاب ؟

كلب اليوم يحرس الحلان والأطفال ، ويموت في سبيل الود والولاء ...

وكلاب الأمس كانوا أخطر شيء على الحلان والأطفال ، وأجهل خلق بالودة والولاء .

فإذا جاز أن ينتقل الكلب هذا الانتقال وليست له حضارة ولا علوم ولا فلسفة ولا حالة عليا يصير إليها من حالته السفلى ... ألا يجوز أن ينتقل الإنسان مثله أو مرحلة أوسع من مرحلته ، وهو يعبر السافة بين جهل الممج وثقافة المهذبين ؟

والحيوان أنصار كثيرون بين أبناء آدم ، أعجب ما في أمرهم أنهم أرفع الآدميين خلقاً وأبدمهم من الحيوانية شقة وأوفرهم من التقدم نصيباً ، فهم — من بعض الوجوه — أحق بالإنحاء على الحيوان من أولئك الذين يتعقبونه بالإنحاء والتنديد ، وهم أقرب الناس إليه !

أنصار الحيوان هؤلاء يكتبون المعجب هذه الأيام في الدود عنه والرجمة بسيئاته إلى أصحابه من الآدميين . وقلما تخلو كتاباتهم من ظرف وفكاهة ... أما العلم والإدراك فهما مائلان أبداً فيما بطرقون من هذه البحوث .

لاحظ بعض الملاء التفرغين للبحوث النفسية والحيوانية من الإنجليز أن الشجار قد ازداد بين الكلاب بعد نشوب الحرب الحاضرة ، فبلغ عدد الكلاب العضوضة التي عالجتها مصحات الشرطة في لندن خلال شهر أكتوبر الماضي أربعاً وعشرة ، ولم يتجاوز في الشهر الذي قبله مائة وثمانية وتسعين !

أكثر من الضعف في الشهر التالي لنشوب القتال ... فما تعليل ذلك ؟

يقول مستر جونت Gaunt خبير هذه المصحات : إنها عدوى الإنسان !!

لا يفتنى فيه غناه شيء ولا يلحقه فيه اختراع .

ولم يفتقروا الكلب بمد اختراعهم من أدوات التجسس والاستنشاء ما يرغم أنوف الكلاب ، بل ضاعفوا الحرص عليها وصدرت أوامر الحكومة الروسية بتحريم خروجها من أرضها إلا أن تكون معها شهادة إعفاء تثبت أنها « غير صالحة للخدمة العسكرية » .

والجديد فيها سمها به من مخترعات الحرب الحاضرة أنهم استخدموا الخنازير في بعض الجزر يبحر الشمال للتنبيه إلى الغارات الجوية ، فإذا هبطت الطائرة المفجرة إلى الأرض على غرة من الرقباء صرخت الخنازير صرخة معلومة فتنبه الحراس إلى مكان الغارة .

كان الخنزير متبعاً بالحب قبل اليوم في غير برهان أما اليوم فيحق لمن يقع في شركه أن يقول مقال النبط أو مقال الاعتراض : ياله من خنزير !

لكن في الحرب برأ من الإنسان بالحيوان وليست كلها شرأ في شر وعدواناً على عدوان

فإذا قلب الناس غداً صفحات الحروب الناصعة فسيجدون بينها صفحة من أنصح صفحاتها في هذه الحرب الحاضرة : تلك هي الصفحة التي أنشئت خصيصاً بالجزر البريطانية لوقاية الحيوانات أثناء الغارات الجوية . فأعدت الحكومة مئات الألوف من الصفائح التي تنقش عليها مواطن تلك الحيوانات وأسماء أصحابها وعنواناتهم للدلالة عليها وردّها إلى مواطنها كما شردت من الذعر إلى مكان بعيد عنها ، وندبت الحكومة ألوفاً من متطوعيها للطواف على البيوت والحقول ابتغاء تسجيل ما فيها من فصائل الحيوانات المختلفة وتزويدها بالعلامات الدالة عليها . وأقمت ملاجئ للأسعاف متفرقة هنا وهناك لإيواء ما يحتاج إلى العلاج والإنقاذ من الحيوانات المصابة أثناء الغارات ، ودبرت الأمر للعناية بها كما دبرت الأمر للعناية بالآدميين

صفحة نامة في التاريخ الحديث ، وحيوان من يحمل أنها مكسب روي للإنسان قبل أن تكون مكسباً جسدياً للحيوان المصاب ، حتى لو كان باعث التدبير فيها مقروناً بياث العظم والإشفاق .

فباس حمود العقاد

فالكلاب ، كما يقول : « سرهفة الحس بما يخالج نفوس أصحابها ، تضيق صدرها إذا ملكت صاحبها الحالة التي نسميها بالنعصبية الحربية . وأنت إذا غضبت يوماً من قراءة أخبار الغارات الجوية خرج كلبك متحفزاً للثوب على أول كلب يراه ، لا يعلم في أي شيء يقاتل ، وليس لديه ما يسميه الساسة : أغراض حرب أو شروط سلام ؛ وحسبه أن صاحبه تائر ، فهو مثله بشراً » . ثم يقول الأستاذ جوت : « ويجوز أن يرجع هذا المزاج الكدر في كلاب العاصمة إلى قلة الرياضة لكثرة الوقايات الهوائية وضرورة المكث الطويل في البيوت ، أو لسفر أصحاب الكلاب إلى الريف ، ولكن السر الأكبر ولا ريب ، إنما هو تلك النزعة القتالية التي تسرى إليها من عندها الآدميين » .

أرايتم إذن ؟

إنه الإنسان الذي يلقح الحيوان بلفاح الحرب والمدوان ، وليس الحيوان بالأستاذ السابق له في هذا الميدان .

والسألة بعد واضحة من غير حاجة إلى هذه الدراسات الحديثة وإن كانت هذه الدراسات مضيعة في النقد بعض المعرفة الجديدة بالطبائع والأخلاق .

فواضح قبل هذه الدراسات أن الإنسان يستعين بالحيوان في حروبه ، ولم يحدث قط أن حيواناً استعان بإنسان في اقتراض ضحاياه واغتيال أعدائه .

ومن قديم الزمن يستعين الإنسان بالحصان والكلب كلما وقع في نزاع بينه وبين أبناء جنسه ، وأقل من ذلك عذراً أنه يستعين بالحمامة وهي رمز السلام والسلامة في تبليغ أوامر الفتك والمهجوم . فقد يمدد المستعين بالحصان والكلب على أغراض الحرب لأنهما كانا عصرراً من المصور الغابرة معدودين في حساب الوحوش ... أما الحمامة فما عذر من يفهمها هذا المقحم الخفيف ، وهي في غير ما قاله المعري عنها :

ظلم الحمامة في الدنيا وإن حسبت في الصالحات كظلم الصقور والباز لا تضرهم لأنهم !

ومضى الناس في الحرب الحاضرة على سنة آبائهم من قديم الزمن ، فلم يفتقروا الحصان بمد كل ما كشفوه من الآلات والركبات . ولا يزال رجال من قادة الحرب يقولون إن له لدوراً

فن كتابة القصة

للأستاذ محمود تيمور بك



يجمل في قبل الشروع في الموضوع أن أشير إلى أن الكتابة القصصية يجب أن يتوافر فيها ركنان : الأول : الوهبة ، والآخر : جرى القصة على قواعد وأساليب متعارفة . شأنها في ذلك شأن الشعر ، لا بد من توافر ركنين فيه : الشاعرية ، وصحة النظم

وعما لا جدال فيه أننا قد نجد الشاعر الموهوب ، أعنى من يُلهم الماني الشعرية ، فيفيض بها وجدانه من غير تمعل ، فإذا حاول النظم لم تستقم له الأبيات ، لقلة بضاعته من قواعد المروض ، وحدائه عهده بصوغ الشعر . ومثل هذا لا يُمد شاعراً تاماً حتى يُكْمِل ما نقصه بالتعلم والمراعاة

وكذلك الشأن في القاص ، فقد نجد من أوتي الوهبة ، أعنى الذي يُلهم فكرة أو موضوعاً قصصياً له قيمة ؛ ولكنه ناقص القدرة على معالجة موضوعه أو فكرته بالأساليب المقبولة عند أهل الفن في نسق القصة . وفي مثل هذه الحالة لا يسمن أن نعتبر ذلك الموهوب قاصاً مكتمل النضج

وإذن يجب أن يتوافر للقاص الكامل هذان الركنان معاً ؛ فاما الأول ، وهو الوهبة ، ومعينها الخيال المنسرح ، والذهن المتوقد ، والملاحظة المشبوبة ، فلا كلام لأحد فيه ، إذ هو شيء طبيعي ، فإن وُجد في الكاتب تهيأ ليكون قاصاً في المرحلة الأولى . وأما الركن الآخر ، وهو الاستئناس بالأساليب المتعارفة ، فذلك الذي نخصه بالكلام ، لأنه صناعة ، مرجع الأمر في امتلاك ناصيتها للتمرين والاكتساب

وقد يتوهم البعض — ونحن نذكر القواعد التي يجب على الكاتب القصصي مراعاتها — أننا إنما نطفي على حقه في اتخاذ طريقة خاصة تلائم هواه ، ونجد من حريته في اتباع المذهب الذي يراه . والواقع الذي لا يمكن التغافل عنه أن هناك قوانين عامة مرعية الجانب في التأليف القصصي ، على اختلاف المذاهب والأهواء ، وأنه إذا خلت القصة من مطابقة هذه القوانين العامة ، شمر الناقد لأول وهلة بأن هنا اختلالاً ظاهراً ، وأن هنا شيئاً

يجب أن يُسدَل به شيء ، لا دَخُل في ذلك للطريقة الخاصة ، ولا للمذهب الخاص

وهل يفكر أحد أن كل شأن في هذه الحياة يسير — في جومره ولُبابه — وفق نظام وقانون ؟ تلكم هي السيارة ، فربما اختلفت أسنانها وأشكالها وعددها أبعاً اختلاف ؛ بيد أنها — مع هذا كله — يجب أن تكتمل فيها أدوات عامة مشتركة ، إذا فقدت واحدة منها تمطت السيارة على الفور . وما القصة إلا عمل فني من نتاج الفكر ، يسير كأشكاله من الأعمال الفكرية على نظام دقيق ، خاضع للناموس العام المترف به في جميع ألوان الأدب كذلك قد يمترض علينا ممترض فيما نلزم الأخذ به من هذه الأصول والقوانين ، فيرى أن الفنان البصري يصدر عنه العمل الفني الشهود له دون تعلم ودراسة ، ودون تدرج وتدريب . وجواب ذلك أن كبار الفنانين المبارزة ، إنما يفهمون هذه الأصول والقوانين بالفطرة الفذة ، ويهتدون إليها بالسليقة النيرة ؛ فهم يخرجون أعمالهم الفنية بوحى من قرائحهم الممتازة التي يكن فيها النبوغ . وليس أدل على ذلك من أننا لو سألنا أحدهم عما صنمه في تأليف هذه القطعة أو تلك ، وماذا لاحظ ، لم يُجِر جواباً ، لأن ما أمتجه صدر عن غير وعي منه

وقصارى ما نقرره ، أن هذه الأصول والقواعد التي نلخصها في السجالة التالية ، ليست إلا أقيسة وموازن استخلصت لتكون أساساً تُبنى عليه الأحكام في تقدير القصص الفني ؛ فإن حرمت أن تكون عادلة كل المدل ، لم تحرم أن تكون أدنى إلى الصدق وأحق بالاعتبار

ثم إن هذه الأصول والقواعد ، تبصر القصص إلى حد ما بصناعة الكتابة في هذا النوع من الأدب ، وترشده إلى الخطوط الرئيسية في القصة ، وتقيفه على المميزات الأولى بين الخطأ والصواب في النسق . وما أشبهها في هذه الحالة بلم البيان والماني والبديع ، فعلى الرغم من أن الكلمة الأولى والأخيرة في البلاغة للذوق السليم ، وخضوع الكلام لمقتضى الحال — وضع العلماء قواعد وأصولاً تتوضح بها أركان البلاغات ، فقالوا : هذه كلمة فصيحة ، وهذه جملة بليغة ، لتمييزها بكيت وكيت ، وخلوها من كذا وكذا . ومعلوم أن هذه القواعد لم توضع أولاً ، ثم طلب من الكتاب والنشئين أن يتبحروا عليها ؛ وإنما كانت هذه القواعد

نتائج مستخلصة من أمثلة بنيفة ، أقر أهل البلاغة بسموها ، واتفقوا على جودتها ، فاستخرجوا منها الأسباب التي رفعتها إلى هذه الدرجة ، وسرعان ما تحولت هذه الأسباب إلى قواعد . وذلك هو ما نسميها نحن الآن في القواعد والأصول التي نعالج بساطها ، ونقول إن القصة الجيدة تتميز بها

وأما وقد بدأنا نمسّ جرحه موضوعنا ، فلنتذكر أولاً أن القصة هي عرضٌ لشكراً سرّت بخاطر الكاتب . أو تسجيلٌ لصورة تأثرت بها مخيلته ، أو بسطٌ لمعاطفة اختلجت في صدره فأراد أن يسبر عنها بالكلام ، ليصل بها إلى أذهان القراء ، محاولاً أن يكون أثرها في نفوسهم مثل أثرها في نفسه ، وهي تتألف عادة من ثلاثة عناصر رئيسية ، هي : الموضوع ، والشخصيات ، والحوار . وهذا العنصر الثالث ليس من القوّمات المحتومة دائماً ، ولكنه لازم في أغلب الأحيان . فتبدأ القصة بالتمهيد للفكرة ، ثم تنطلق إلى ظهور العقدة ، ثم تتوصل إلى حل هذه العقدة أو ما يشبه الحل ، وهذا هو الهيكل المألوف في بناء القصة على وجه عام .

فن القواعد في كتابة القصة ، ما نذكره فيما يلي :

أولاً : أن تكون للقصة وحدة فنية . وهذه الوحدة تتوافر فنية القصة . وما الوحدة الفنية إلا أن يجعل الكاتب همه مقصوراً على إبراز الفكرة الأساسية ، بجهدٍ طاقته أن يتطرق إلى آفاق أخرى . وإيضاح ذلك أن يُراعى الكاتب حصر عمله في جوهر الموضوع ، خالصاً من طغيان الزخرف ، فلا تطمس التفاصيل الثانوية ذلك الجوهر الجدير بالعناية والإيثار . والقدرة الكتابية تظهر في التملك لزمان الصميم من الموضوع ، كالفارس القابض على زمام جواده لا يدعه يجمع به ما طاب له الجوح . فواجب إذن أن يُخضع للكاتب جرات قلبه لموضوعه ، ولا يدع الموضوع خاضعاً لقلبه يجره حيث شاء . فإن استطاع أن يخلص لموضوعه هذا الإخلاص ظهرت أفكار القصة متعاشقة ، وخرجت القصة بنياناً متراسماً لا حجب فيه لنير معنى .

ثانياً : أن يُراعى في عرض الموضوع جانب التلميح ما أمكن وأن يُحذَر جانب التصريح . فلا يشرح الكاتب الموضوع ويحلل الشخصيات في شكل مهمل ، بحيث لا يترك شيئاً لفطنة القارئ وذكاؤه . فإذا لم يمن الكاتب بهذا الجانب كان مُهملاً قارئه بالفضلة وجود ذهن إذ يوضح له ما ليس بحاجة إلى توضيح ؛

وإذن تخرج القصة مكشوفة لا يجد فيها قارئها لذة التعرف بنفسه ولا يشمر بشوق إلى ما يجيء منها بعد . فلا بد أن يدع الكاتب للقارئ فرجة يستطيع بها أن ينتهي إلى التصريح من التلميح ، وأن يُشيدَ الكبير من الصغير ، وأن يشق بخيلته - فيما يقرأ - آفاقاً من التصور والتفكير . وكما أننا نشير بضرورة أخذ الكاتب بالتلميح ، نشير كذلك بالألمح إلى الإغراق فيه ، مخافة للتورط في الغموض والإبهام ، فيضل القارئ في قياف لا يقر له فيها قرار ثالثاً : أن يمتنع الكاتب برسم شخصياته ، وأن يجعلها تصدر في أقوالها وأعمالها عن منطق الحياة التي أراد لها المؤلف أن تعيشها بواعيتها الظاهرة ، وواعيتها الخفية أيضاً ؛ حتى إذا مضى القارئ في تفهم هذه الشخصيات ، وتصور ما يقع من أمثاله ، لم يجد نفسه مضطرباً بشيء غير مألوف أباه المنطق أو الدوق . وما أجدر أن يلتقي الكاتب كلُّه إلى هذا الجانب من البراعة في التحليل النفسي ، فإنه يتوقف عليه شطر عظيم من فنية القصة .

رابعاً : ألا تكون الشخصيات بوقاً ينقل ما يأتي إليه المؤلف من الكلام ، فيكون التكلم هو المؤلف نفسه على لسان هذه الشخصيات البيضاوية . والواجب أن يكون للشخصيات كياناتها المستقلة ، وأن تكون حية في حركاتها وسكناتها ، وأن يُحس القارئ من أعمالها حرارة هذه الحياة ، ويشعر من فعالها ما تتميز به من شمائل وحقائق . فلا تتكلم هذه الشخصيات إلا بالأسلوب الطبيعي الذي يلائم نفسياتها ، ولا تعمل إلا وفق الحوادث على منهجها المرسوم لها . وبناء على هذه القاعدة ، لا يجوز أن يدلنا الكاتب على شخصية بائسة ، بأن يجعلها تقول : أما بائسة . ولكن يبالغ أن تفسح الحوادث نفسها عن بؤس هذه الشخصية . وهذا إلا إذا كان الموقف بطبيعته يستدعي أن تتكلم الشخصية بلسانها ، لتفصح عن حالها

خامساً : حتم أن يكون لكل قصة معنى ، وإلا كانت القصة لنواً لا جدوى له . وللقاص - ككل فنّان آخر - مصور للحياة في مختلف ألوانها ، مترجم عما يتلجج في رأسه وما يجيش في صدره من ممان ومشاعر ؛ فهو إذا كتب فإنما يكتب لتصوير هذه الماني وإيضاح هذه المشاعر . ويصح أن نشير في هذا الصدد إلى أن معاني القاص في الغالب ، إما مستمدة من الواقع الذي هو ملء مسموعه ومشهوده ، وما هو في نطاق الجو الحلي الذي يعيش فيه . وإما أن تكون هذه الماني مستخرجة من صميم

وبحوته الاجتماعية والفنية ، مما لا يحتمل البرقشة والزخرف . فأريدت اللغة على أن تكون القوالب على قدود الماني ، في غير إهمال لما تقتضيه خصائص اللغة من الموسيقية الأخاذة . فيجب أن يُعنى للكاتب إذن بلغة قصته ، فلا يبالغ في التحاسين البيانية من نحو الاستمارة والتشبيه والترادف ، بل يجعل الألفاظ على أقدار الماني جهد المستطاع . ولا ينسيتنا هذا أن بلاغة الكتابة تكون بمراعاة المقام ، فالإطناب مستحب في مواقف الإطناب ، والإيجاز مطلوب في مواقف الإيجاز . بيد أن هناك شيئاً يجب مراعاته على كل حال ، وهو تجنب الأسلوب المبثقل ، ونمى بالابتذال في الأسلوب استعمال الألفاظ الشائعة شيوعاً يفقدها الرونق والرواء ، والوقوف عند التراكيب الركيكة التي لا تستعين بها قدرة اللغة على التصرف في الأداء والتعبير . وإذا كان على القصص أن يعرف للمعنى حدوده في الأداء ، فإنه باعتباره أدبياً عليه أن يتخير اللفظ الرشيق والتركيب الشريف

وبعد فليست هذه كل القواعد التي يجب أن تبني عليها القصة . وإنما هي معالم رئيسية اجتهدنا في استخراجها ، ونرى وجوب اكتمالها في القصص الفني ونحنم كلتنا مصرحين بأن هذه القواعد نفسها لا تهدي القاص الناشئ ، قدر ما يهديه اكتسابه للملكة التي يستفيد منها من موفور اطلاعه على الآثار الفنية المتروكة بها ، وحسن تفتنه إلى ما فيها من أسرار الجودة والإبداع .

محمود تيمور

أطلبوا :

نداء المجهول

رواية قصص لمحمود بك تيمور

فرعون الصغير

مجموعة قصص للمؤلف نفسه

الكتابان ظهرا حديثا ويطلبان من المكاتب الشهيرة

النفس البشرية ، تلك النفس الثابتة بميولها ، الخالدة بغرائزها . إلا أن المجد الأدبي لا يكون إلا من نصيب القصة التي يحذق كاتبها رد أصولها وممانيها إلى أوصال الإنسانية الباقية بثلك الميول والغرائز . فرغبتنا إلى القصص ألا يبنوا كثيراً بالموضوعات العابرة التي تغير معالمها بتغير الزمان ، وللناس حولها في كل يوم شعور خاص ، وحل خاص ؛ فإنه إذا تبدل الوقت أصبحت هذه الموضوعات نسياً منسياً ، وذهبت قيمتها الاجتماعية والمحلية

سادساً : يجب ألا تكون الفكرة التي يمالجها الكاتب في قصصه مصوغة في قالب موعظة أو حكمة ، وألا يظهر فيها تحبيذ شيء أو النهي عن شيء . بل يجب أن تكون الحكمة أو الموعظة مطوية في غصون الحوادث ، خالصة إلى القاري دون موعظة ظاهرة من المؤلف ؛ وأن يكون التحبيذ أو النهي كامناً في أعطاف السرد ، غير ملموس بالكلام المكشوف . وذلك هو الفرق بين القصة والمقالة ، فالقصة ليست منبراً للخطابة وإلقاء المواعظ ، بل هي معرض للتصوير والتحليل ، يوحى برموزه وظلاله وإشاراته إلى القاري بالفرض الذي رى إليه الكاتب القصص

سابعاً : يحسن ألا تخلو القصة من عنصر التشويق ، وأعني به أن تستحوذ على القاري في أثناء قراءته نشوة وروعة تدفمته إلى متابعة القراءة في نشاط وانتباه . ونلفت النظر إلى أننا لا نبني عنصر التشويق أن ينقلب الكاتب مهرجاً يفتعل الحوادث انتحالاً ليصل إلى هذا الغرض ، حاسباً أن ذلك هو الذي يبيث الشوق ، فإنه حينئذ يقع في أشياء سخيفة مفضوحة يبدو عليها التكلف والاجتلاب . فلا بد من الحذق واليقظة في هذه الناحية بحيث يكون فن الكاتب قادراً على أن يحمل مظاهر التشويق جزءاً طبيعياً من سياق القصة ، فإنه بذلك يضمن انتباه القاري ونشاطه ، ويوفر له وسائل اللذة والاستمتاع

ثامناً : ما يجب أن يجري عليه الكاتب في تحرير قصته من وجهة اللغة . ونقدم لذلك بأن اللغة العربية في ذاتها لغة موسيقية ، لألفاظها وأصاليبها رنين وإيقاع . وقد أسرف كتاب المصور التأخرة في استغلال هذه الموسيقية بالمبالاة في الاستمارة ، والإكثار من الترادف ، والتزام السجع والطباق وما إليه . فلفت الصناعة اللفظية مبلتاً كان فيه الغالب أكبر من المعنى وأوسع مجالاً . ثم جاء العصر الحديث يزخر بموضوعاته العلمية ،

نعيمة الأسلوب

« لكاتب من الكتاب »

(ينم عليه أسلوبه)



كنت أرسلت إلى مجلة الرسالة كلمة أحاور بها قلبي ، ولم أذيلها باسمي الصريح ، وإنما اكتفيت بالإشارة إلى أنني « كاتب من الكتاب » فأريت صاحب « الرسالة » يضيف إلى هذا الرمز عبارة « ينم أسلوبه عليه »

فهل كُتِبَ على أن أعيش فريسة التهام فانتقل من كرب إلى كرب إلى أن تدركني نعيمة الأسلوب ؟
وأين المفر من مظالم التهام إذا صح أني لن أنجو من نعيمة قلبي ؟...

إن الرجل لا ينم أسلوبه عليه إلا بعد أن يصبح « كاتباً من الكتاب » تنصّب لرأيه الموازين ، وأنا كاتب من الكتاب منذ أعوام طوال ، فما الذي غنمت من براعة القلم ورشاقة الأسلوب ؟

ما الذي غنمت وأنا أمتشق القلم منذ أكثر من خمس وعشرين سنة بمزجة أنسى من الصخر وأصلب من الحديد ؟
ما الذي غنمت وقد كنت كاتباً وشاعراً قبل أن يولد فريق من الذين تؤذيني عندهم نعيمة قلبي ؟

وهل أستطيع أن أطعن إلى أن قلبي سيفتح لي إن قلت إن صحبته أضرتني وإلى احتاج إلى الراحة بضمة أساييح ؟
وهل للقلم دولة في هذه البلاد حتى نجمله وسيلة إلى الراحة من بعض المتاعب ؟

وكيف وما كانت متاعبي في دنياي إلا مكاره ساقها قلبي إلى قلبي ؟

وهل يُراعى القراء ما نطوق به أعناقهم من ديون ؟
لقد غنيت أهل زمانى أناشيد أيقظت بها في صدورهم من أحلام غائيات ، وأحييت بها ما في قلوبهم من مَوَات ، فأين من

يُسمدني بكلمة صدق أدفع بها عدوان زمانى ، لأمضى على سجيى في السجع والغناء ، ولأضمن السلامة من نعيمة الأسلوب ؟
وأين في الدنيا كلها من يتوجع لصير البلبل حين يسكنه المرض أو الموت ؟

احتجزنى فلان في الطريق ساعة أو بمض ساعة وهو يحاورني في شؤون دقيقة من خصائص حيات الأدبية ، فظننته — وهو من أهل الجاه — يحاول أن ينصفني من زمان . ثم عرفت — وأأسفاه ! — أنه يجمع المصادر لقال يكتبه عنى يوم أموت !
وفلان الذي صرح ألف مرة بأنى شعلة من اللهب المقدس هو نفسه فلان الذي يرى اليوم أن أدبى من أعظم ذنوبى ، وأن من الواجب أن أتوب !

أتوب ؟ أتوب ؟

أنا أحب أن أتوب من محبة القلم ، ولكن أين السبيل إلى التائب ؟
وهل يمكن ترك الصديق بسهولة ، أيها للناس أعطوني شيئاً من قدرتمكم على نسيان حقوق الأصدقاء ، لأتنامى حقوق قلبي !
علّوني كيف أغدر وكيف أخون ، لأستطيع التردد على عقلى ويأبى !...

خذوني إليكم ، أيها الساخرون من صولة العلم والحق ، لأخلص من محبة العلم والحق !
خذوني إليكم في ملاعبكم وملاهيكم ، عسانى أنسى جاذبية البؤس في محبة قلبي وكتابى !

لقد أفلحتم في زعزعة اليقين الذى كنت أفرع إليه حين تكررني صروف الزمان ، فأين أنتم لأشكو إليكم ما جئت أديكم ؟
وأين السبيل إلى ترميم البناء الذى كنت أستظل به من قبل أن أنخدع بالبريق الذى أرغم به فؤادى ؟
أين ؟ أين ؟

أذكر الآن كتاب لامرئتين عن سفر أيوب Le poème du Job

فقد صرح بأن الدنيا لو دكت صروحها وذهب ما فيها من

وكان أيوب نبياً تهابه الأرض وتؤيده السماء ، أما أما فكانت
من السكتات تنفر منه الملائكة ويأتمر به الشياطين .

وصارت ثورة أيوب على بلاياه لحناً خالداً يُرثل في السكتات
والصوامع ، أما ثورتى على زمانى نستضاف إلى الأدب الحزين الذى
لا يقام له ميزان .

ومع ذلك كان حزنه أهلاً للحمد ، وصار حزنى أهلاً للام !
أيوب !

إسمع كلى ، أيها الزميل فى الأحزان !
إن النبوة عصمتك من كيد الخائلين والحافدين ، فلم تذق
طم الإيذاء فى سبيل الحزن النبيل ، والله الذى لم يأنى شرف العصمة
أولانى شرف الإيذاء فى سبيل الحزن النبيل
فأين مكانك من مكاني ، مع أنى عبد مذنب وأنت نبى
معصوم من الذنوب ؟

كانت الدائن لعمدك لا تملك من المصاييح ما يشغل بصرك
عن نجوم السماء ، أما الدائن لعمدى فتمرف المصاييح فى النهار
قبل أن تعرفها فى الليل ، ومع ذلك لم تشغل بصرى عن نجوم السماء
وكانت الدنيا لعمدك لا تعرف الضجيج ، فكنت تملك الخلوة
إلى خواطر قلبك

والدنيا لعمدى كلها ضجيج وأزيز وهدير ، وأنا مع ذلك
أخلو إلى قلبى وأدرس ما فيه من عناصر الوسوس والأحلام
والأضاليل

فإن لقيت ربك وفى يمينك كتاب النبوة فسألنى ربى وفى
يمينى كتاب المحنة بوطنى وزمانى
فيا نبى الله ، كيف تسبقنى إلى رحمة الله وأنا أقتر إليها منك ،
وإن كنت أحق بها منى ؟

أيوب !
أنت تألت وتوجت لأن الوباء كان اغتال إبلتك وغتَمَك
فكيف ألام على التألم والتوجع وقد أهلك الطاعون أسدقائى
وأحبابى ؟

روائع الفنون والآداب ولم يبق غير سفر أيوب ، لكان كافياً
فى تسجيل ما تمنى الإنسانية من معاطب وحقوق .

وهل عانى أيوب فى زمانه بعض ما عانيت فى زمانى ؟
أيوب فقد الثروة والعافية ولم يفقد اليقين !
وأنا فقدت الثروة والعافية واليقين . أضاع الله من أضاعونى !
وأيوب استطاع أن يعاتب ربه بقصيد رنان وهو فى أمان
من ثورة الجمهور ، فظفر بالخلود فى عالم الفكر والبيان .

وأنا لا أملك معاتبة ربي بسطر واحد خوفاً من رئيس
التحرير ، وخوفاً من شيخ الأزهر ، وخوفاً من محكمة الجنابات
وخوفاً من نعيمة الأسلوب ! ! !

وأين نجمة أيوب فى دنياه من نجيمتى فى دنياى ؟
كان الدينار لعمد أيوب يُعَوِّن الرجل شهراً أو شهرين ، وأنا
فى عهد يهان فيه الرجل إن اكتفى بالدينار يوماً أو يومين ، فن
يُسلطى على دهرى فأسجل رزاياه على نحو ما صنع أيوب ؟
وكانت الأرض لعمد أيوب بلا رسوم ولا حدود ، فكان
المجاهد ينال منها ما يشاء كيف شاء ، وهى اليوم مقسمة تقسماً
يصد المجاهدون أعنف الصدود .

وكانت البحار لعمد أيوب مصادر خيرات ، وهى اليوم مواقع
ألغام وصارب غوامات .

وكانت السماء لعمد أيوب مساقط غيث ومذاهب نسيم ، وهى
اليوم معارج طائرات ومصادر خطوب .

وكان النعام لعمد أيوب يؤلب عليه رجلاً أو رجلين أو بضعة
رجال ، لأن النعام لم يكن يملك غير سفاهة اللسان ، أما النعام فى هذا
العمد فيستطيع أن يؤذنى بمقال فى جريدة أو مجلة يقرأها ألوف
أو ملايين ، ويذهب شرها إلى من أعرف ومن أجهل فى المشرق
والغرب .

وكان قوم أيوب يمدون بالآلوف ، أما قومى فيمدون باللايين
فبلواى بالخصومات أعرض من بلواه .

وكان لأيوب أعداء وأصدقاء ، أما أنا ، فلى أعداء وليس لى
أصدقاء .

ولم تشهد كيف تُمدُّ حنّانك سيئات ، ولم تقاس نائم الأحباب
ولا « وشاية الأسلوب » ونعل الله كان رعاك فلم تر شخصاً
تحسن إليه وبسىء إليك

فكيف تسبقني إلى رحمة الله ، يا أيوب ؟

خذ حظوظي كلها ، يا أستاذي في الألم والوجيمة والحرمان ،
فأنا أحب أن أخرج من الدنيا بلا جزاء ، لأستطيع القول بأنني
عانيت من اللبلاء ما لم يعاني أيوب ، عليه الصلوات !
وأنا مع هذا أعترف بأنني ساعدت الزمان على نفسي ، لأنني
تجاهلت أخلاق الزمان

وما الناس ؟ وما الزمان ؟

يكفي أن أصبح وأنا برغم الناس والزمان :

لأنني من الكتاب

أيوب !
هل تعرف أنني أملاك من العزاء ما لم تكن تألك ؟
فلو أنك قرأت تاريخ المسيح كما قرأت 'لخفت' مصيبتك
وهانت بلواك

المسيح ، يا أيوب ، قد اكتوى بنار حامية هي غدر الصديق .
وقد صارت قبلة يهود مثلاً سائراً في التاريخ ، فهل تعرف كيف
تكون القبلة شارة الختف ، وهي في الأصل لغة القلب ؟
وأنا قرأت من تاريخ محمد ما لم تقرأ ، يا أيوب ، فقد اتى
كثيراً من كيد المنافقين من الأصدقاء

فهل تظن مع هذه الشواهد أنك أجدر مني بالصدارة بين
البائسين واليائسين ؟

أنت على ما عانيت لم تعرف خيانة الصاحب ولا غدر الصديق ،

الرسالة في ستمها الثامنة

تدخل الرسالة عامها الثامن ابتداء من هذا العدد وهي أقوى ما تكون اعتماداً على فضل الله
وعطف أنصارها في تذليل كل عقبة

وعلى الرغم من استحكام أزمة الورق وغلائه الفاحش في العالم كله ستستمر الرسالة على تخفيض اشترائها ومنح هداياها
وإصدار عددها الممتاز — فمن الآن إلى آخر شهر يناير سيكون الاشتراك في الرسالة مميزاً بما يأتي :

٦٠ ستون قرشاً عن سنة كاملة في مصر والسودان تدفع من الآن إلى آخر يناير ويكون للمشارك الحق فيها يساوي خمسة
عشر قرشاً من الكتب القيمة

٥٠ خمسون قرشاً عن سنة كاملة في مصر والسودان للمعلمين والطلاب المعاهد والمدارس تدفع في أثناء السنة المذكورة
ويكون للمشارك الحق كذلك فيها يساوي خمسة عشر قرشاً من كتب الهدايا . ويجوز لهم دفع الاشتراك خمسة أقساط متتابعة .

والاشتراك في البلاد العربية كالاشتراك في مصر من حيث القيمة والسنة والهدايا ، وإنما يدفع المشارك فيها فرق البريد
وهو أربعون قرشاً في العراق ، وعشرون قرشاً في سائر البلاد العربية

الرواية

أما الرواية فستدغمها مؤقتاً في الرسالة حتى يسهل ورود الورق فتصدر منفردة بشكل أنعم ونظام أجمل . وستمنى الرسالة
فما تُعنى به من الأمور الجديدة بالأقصوة فيكون في كل عدد منها أقصوة أو أقصوتان من أروع ما يوضع أو ينقل .

== الاشتراك في الرسالة الاربعة يضمن لك دائرة معارف ومكتبة ==

الأدب الفنلندي

للمأستاذ صديق شيبوب

—*—

بينما نتجه أنظار العالم إلى فنلندة بمناسبة الحرب الناشئة التي تخوض غمارها في جرأة وهدوء، جرى حادث أدبي نبه الأذهان إلى آداب هذه الأمة الباسلة، فقد فاز الأديب الفنلندي سيلاپا Sillanpaa بجائزة نوبل التي يطمح إلى نيلها كبار الأدباء وعظمائهم لأنها ذات خطر عالى .

وقد كان هذا الحادث الأخير مفاجأة لجمهور الأدباء والمثاقدين في العالمين القديم والجديد ، لأن الفكرة التي كانت شائعة عن الفنلنديين تتركز في ولعهم بالألعاب الرياضية وتفوقهم فيها، إذ كانوا يشتركون في الألعاب الأولمبية التي تقام في شتى بلدان العالم فيفوز لاعبوهم بأكثر من بطولة .

وقد رأينا — لهذه المناسبة — أن نلم بالأدب الفنلندي لبيان تاريخه ومناحيه .

ينطبع الأدب الفنلندي بطبيعة البلاد التي نشأ فيها وبأخلاق سكانها . وفنلندا قابعة في الشمال الأقصى من أوربا ، ذات غابات كثيفة وبحيرات عديدة ، شتاؤها طويل ، وصيفها نهار دائم . يسكنها شعب قاسى طول تاريخه أهوال البرد والجوع والحروب ، فأكتسب مما قاساه صلابة وقوة ، ومن طول الشتاء ميلاً إلى الخيال والأحلام . فلا عجب إذا اختلف في طبيعته عن الشعوب اللاتينية وعن الشعوب الجرمانية التي يمت إليها في أصله ، وإذا ظهر أدبه في شكل بلائم أحواله ويثته .

إنه يبحث في الأدب والفنون عن وسائل للتعبير عما يحول في نفسه تختلف عن وسائل الأمم الأخرى . وقد تظهر هذه الوسائل غريبة عجيبة ، أو على الأقل غير منتظرة لشعوب تمودت دقة التعبير ووضوحه ، وهما من عيزات شعوب البحر الأبيض المتوسط . والأمم الغربية قد تأثرت بثقافة فكرية وفلسفية واحدة ، غير أن المناحي الثقافية اضطرت أن تتأقلم وفقاً لطبيعة كل إقليم ، فظهرت في شكل يوافق كل بلد ، وبدت كأنها تختلف عما هي في البلاد الأخرى .

لذلك نجد الأدب الفنلندي يعبر عن أخلاق سكان هذا الإقليم وما تتميز به من رجولة بارزة ، وخيال واسع ذي ميول إلى السكابة والحزن ، وسذاجة القلب والطبع ، كما يعبر عن طبيعة البلاد القاسية فيظهر في أسلوبه كأنه قيس مستمد منها ، فضلاً عن عناية أدبائه بوصف هذه الطبيعة وقواها وعناصرها

كان قدماء الفنلنديين يعيشون بين أحضان الطبيعة للقاسية ، فلا عجب إذا رأيناهم ، في عصرهم الوثني ، يؤطون عناصرها ومظاهرها . وقد استدل الباحثون من الأناشيد التي ترجع إلى ذلك العهد، على أنهم كانوا يصفون بالآلوهية كل شجرة أو صخرة ، ويمتقدون أن الغابات والبحيرات مأوى للآلهة . وسنمود إلى هذه الاعتقادات في معرض كلامنا عن ملحمة « كاليغالا »

Kalevala

وقد ظل الفنلنديون يدينون بالوثنية إلى القرن الثاني عشر ، أى إلى أن بشرم الأسوجيون بالنصرانية . ولكنهم ما زالوا إلى اليوم متأثرين بتاريخهم وعقائدهم القديمة . ولاشع عصر الإصلاح في أوربا تأثر به الفنلنديون في أوائل القرن السادس عشر ، فصدفوا عن التصوف الذي يميزوا به من قبل وأخذوا بتحكيم عقولهم في أمور الدين المسيحي وتفسير كتبه

مر قرنان بعد ذلك ، وجاء القرن التاسع عشر ، والأدب الفنلندي في سبات عميق لا يظهر له أثر . ولعل ذلك يعزى إلى أن دولة أسوج التي استولت على فنلندا منذ القرن الثاني عشر نشرت فيها لغتها حتى طفت على لغة أهل للبلاد الأصلية وكادت تربلها من الوجود لولا أن القبائل المنتشرة في مقاطعة « كاريلي » Carélie احتفظت باللغة الفنلندية ونظمت فيها أغانيها الشعبية في تعجيد أبطالها ووصف شجاعتهم وحروبهم

وظلت فنلندا محتفظة بتقاليدها وتأثرها بالأدب الأسوجي بالرغم من استيلاء روسيا عليها سنة ١٨٠٩ وضجها إلى إمبراطوريتها . ولكن الروابط الأدبية والثقافية بين روسيا وفنلندا جاءت على عكس الروابط السياسية . فكلما حاولت روسيا ربط الصلات السياسية والإدارية بينها وبين دوقية فنلندا الكبيرة ازداد الفنلنديون شعوراً بغويمتهم وتملقاً بمعدنيتهم . وهكذا أخذ الأدب الفنلندي يزدهر في أوائل القرن الماضي ولم يلبث أن ارتبط بالحركة الابتداعية

التي كانت قائمة في أوروبا في ذلك العهد

كانت النشأة بمجمع الأغاني والفصائد الوطنية الحماسية وضمتها في شكل ملحمة أول مظهر للأدب الفنلندي كان الشعب يحفظ هذه الفصائد ويتناقلها بطريق الرواية ، وكان لزاماً على من يمتنى بجمعها أن يطوف بالبلاد للبحث عن روايتها ونقلها عنهم

وقد قام « لياس لونزو » Lias Lönnrot بهذه الرحلات فجمع ما استطاع جمعه من تلك الأناشيد الوطنية . وكان يعتقد أن هذه الفصائد الشثينة أجزاء متناثرة من ملحمة شمية مفقودة زالت لحتمها خلال القرون المتتالية . ويقول النقاد إن هذا الاعتقاد خاطئ ، ولكنه نتج عنه عمل يمد نسيج وحده في الأدب العالمي : ذلك أن « لونزو » كان شاعراً ، وقد ساعدته هذه الميزة على ضم الفصائد وإنشاء ملحمة بينها حتى برزت في شكل ملحمة قد لا يوجد فيها بعض النقاء الشروط الفنية لنظم الملاحم كما يجدونها في الألياذة مثلاً ، ولكن الذين يوجهون إليها هذا النقد يقررون أنها فريدة في بابها من حيث أنها الملحمة الوحيدة التي اشترك في وضعها جمهور الشعب .

أما القصص المروية في هذه الملحمة ، التي أسماها جامعها « كاليفالا » فسادجة بسيطة . كان الشعب الفنلندي وثيقاً يؤمن بالرق والتألم ويعتقد أن الطبيعة ملأى بالجن ، بعضهم للخير وبعضهم للشر ، وأن الجن لا يتدخلون في شئون العالم إلا إذا طلب إليهم السحرة ذلك . فالسحرة هم بمنزلة الكهمن يحفظون عبارات الطلاسم العجيبة التي يستطيعون بها أن يتحدثوا إلى الشياطين لاجتناب أذاً أو اجتلاب خيرهم . وهكذا جعلت هذه الديانة الساحر شخصاً علياً بكل شئون الحياة ، فهو الحكيم المليم ببواطن الأمور ، وهو الطبيب الشافي من كل داء ، وهو الشاعر المنشد والنقي الطرب . ويظهر أن الشاعرية عند هذا الشعب قد تفتقت من ألقاظ السحر الغريبة

وهذه الساذجة في العقيدة لم تساعد على خلق ميثولوجية على الطريقة الرمزية المعروفة عند الشعوب الأخرى حيث يجد العقل المفكر يخلق الآلهة التي ترمز إلى الحياة بأكملها . أما عند

الفنلنديين فالحالة على غير هذا ، لأن الباحث في ديانتهم يجد آلهة لا يفهم معنى وجودها أو ما ترمز إليه . ولم تحفظ ملحمة « كاليفالا » بما يستدل منه على الرمز الذي تعب عنه الآلهة . فن أمثلة ذلك حلو الملحمة مما يشير إلى مركز « فاينا مويين » بين الآلهة ، ويقول الباحثون إنه كان إله البحر في ديانة الفنلنديين القديمة

ولعل الساذجة في الدين هي التي جعلت هذا الشعب ساذجاً في قصصه ، لأن ما ترويه ملحمة الطويلة ليس سوى حكايات أطفال وهو وجه الغرابة فيها ، وهو أيضاً ما يجعلها في أكثر الأحيان عذبة جذابة . إن الأطفال إذا وضعوا قطة جات لا رأس لها ولا ذنب ، كما يقولون ، أو لا أول لها ولا آخر ، لأنها تعتمد على المفاجآت الغريبة والأعمال العجيبة أكثر مما ترمى إلى أي غرض آخر . ويظهر أن خيال الشعوب في عصرها البدائي لا يختلف عن خيال الأطفال الصغار .

وهناك ظاهرة أخرى تجعل ملحمة « كاليفالا » تختلف عن غيرها من الملاحم . ذلك أن الملاحم القديمة كالإلياذة والأوديسة وغيرها ترى إلى غايات مفررة لأنها وليدة سذنية قائمة ، بينما لا نجد في الملحمة للفنلندية شيئاً مثل هذا ، لأن قصصها وليدة خيال ساذج جامع ، بحيث نبخت فيها عبثاً عن رمز للناس والأشياء والآلهة والديانة والأخلاق

على أن أجزاء من هذه الملحمة تحوى اعتقادات الشعب الفنلندي وتصف المواطن الأصلية في قلب الإنسان

وقصة الخليفة كما جاءت فيها قطة لها نضارة الشباب وساذجة القلوب الطاهرة ، وهي تصف في مستهلها المذراء « إيلمانار » إلهة الهواء التي تزوجت من الموجة وظلت تنقاذها الأمواج في وسط المحيط العظيم حتى جرى ما يأتي مما نقله عن الترجمة الفرنسية :

« جاء طائر جميل من نوع البط فطار محلقاً باحثاً عن موضع لبنى فيه عشه ... فطار شرقاً وغرباً ، وطار جنوباً وشمالاً ، فلم يبع على موضع يبني فيه عشه الصغير ومسكنه الجميل

طار طويلاً محلقاً في الفضاء يفكر قائلاً : « ترى هل أشع عشى على متن الهواء ، أم أبني بيتي على صفحت الماء ، فيذرو الهواء عشي ، وتنقاذ الأمواج بيتي

« عندئذ أخرجت عذراء الهواء وأم الأمواج الجليظة من الخضم الواسع ركبته متيحة بذلك مكاناً للمصفور ليبنى فيه عشه العزير »
« كان المصفور الجليل لا يزال مخلقاً فرأى ركة العذراء تامة على صفحات المياه الزرقاء كأنها قطعة أرض معشبة

« تخفف من طيرانه ، وحط على الركة فبنى عشه ، ووضع فيه بيضه ، وكانت ست منها ذهباً وواحدة حديداً

« وأقام الطائر على البيض يحضنه للتفريخ حتى وصلت الحرارة إلى ركة الإلهة ، حضن المصفور بيضه يوماً ، ويوماً آخر ، وفي اليوم الثالث شمعت عذراء الهواء وأم الأمواج الجليظة بحرارة حتى ظنت أن ركبته تحترق وأن جسمها يذوب

« فنفضت ركبته ومدت رجلها فجاء فهوى البيض في اليم وغاص في جوف الخضم وتكرس

« ولكن البيض لم يصل إلى قعر البحر ، ولم يبق في جوفه ، لأن كل جزء منها تحول إلى أشياء نافعة صالحة ، تحول أسفل قشرة البيض إلى الأرض وأعلاها إلى قبة السماء ، وصار ما يملو الصفار الشمس للساطعة ، وما يملو المح القمر المنير ، وانتثرت قطع صغيرة من القشر نجوماً ترصع السماء ... »

يقول بعض النقاد إن في هذه القصة إلهاماً كثيراً ، لأنه لا يهيم جيداً ما ترصع إليه الأشياء المذكورة فيها ، فلماذا اختير طير البط؟ ولماذا جعل عدد بيضه ستاً ذهباً وواحدة حديداً؟ ولعلها كانت وسيلة لخلق صور جديدة ، وهي على كل حال صور خلابة ساحرة إذا تناولت ملحمة « كاليغالا » موضوعاً يمت إلى المواطن الإنسانية كانت مثيرة مشجبة . من ذلك قصة الأم التي فقدت ولدها فسارت في الأرض باحثة عنه حتى وجدته مجندلاً ، فنفخت فيه حياة جديدة ؛ وهي رمز إلى الأمومة بطريقة شعرية بسيطة . أنظر كيف أخذت الأم تبحث عن ابنها :

« تبحث الأم عن الضائع ، ونادت ابنها المفقود ، فاجتازت للسنتنعات كما يتجازها الدببة واخترقت البحار كما تخترقها الأسماك وطافت بين الحقول والشواطئ وبحث بين الأشجار ثم نبشت الأرض لتنظر ما تحت للطرق وجذوع الأشجار

« تبحث طويلاً عن ولدها ، تبحث طويلاً وتحديث إلى الأشجار لتسألها عن المفقود ، فاضطربت شجرة الصنوبر ، وقالت لشجرة السنديان : إن لدى من الموم ما يلهي عن ابنك ، خلقت لمصير قاس واحتمال أيام مؤلة ، خلقت لوقيد النار أو بناء الأهراء

« تبحث طويلاً عن ولدها ، تبحث طويلاً فلم تهتد إليه . وتقدم الطريق إليها فأنحت أمامه وقالت له : أيها الطريق العزيز الذي عبده الله ، ألم ترابني ، تفاحتي الذهبية ، عصاي الفضية الصلبة؟ « فأخذ الطريق يشكلم ، وهذه هي العبارات التي قالها لها : لدى طائفة من الموم تلهي عن ابنك ، خلقت لمصير قاس واحتمال أيام مؤلة ، صنعت لتدوسنى الكلاب وتطأني أقدام الفرسان ، وتسحقني الأحذية الثقيلة

« تبحث طويلاً عن ولدها ، تبحث طويلاً فلم تهتد إليه . وتقدم إليها القمر فأنحت أمامه وقالت له : أيها القمر ، أيها الكوكب الذي خلقك الله ، ألم تر ولدي ، تفاحتي الذهبية ، عصاي الفضية الصلبة؟ « أجابها القمر ، وهو الكوكب الذي خلقه الله ، وقال في لباقة : لدى طائفة من الموم تلهي عن ابنك ، خلقت لمصير قاس واحتمال أيام مؤلة ، يجب على أن أهي على وجهي فريداً الليل بطوله . يجب أن أنير في ليالي البرد القاسية ، وأن أسهر ليالي الشتاء الطويلة ، وأن أخنق في فصل الصيف

« تبحث عن ولدها ، تبحث طويلاً فلم تهتد إليه ، وتقدمت الشمس إليها ، فأنحت أمام الشمس وقالت لها : أيها الشمس العزيرة التي خلقتك الله ، ألم ترى ولدي ، تفاحتي الذهبية الثمينة ، عصاي الفضية الصلبة؟ « وكانت الشمس تعرف شيئاً عنه ، فأجابه كوكب النهار : أسفاً ، إن ابنك الناعس قد اخنق فاندأ الحياة في نهر « تيون » ذى المياه السوداء ، في مياه « مانا » الأبدية ، لقد احتمله التيار إلى منازل « تيون » في وادي « مانالا ... »

يلاحظ على هذه المقطوعة أنها في شكل أغان شعبية بما فيها من تردد يزيد في جمال الشعر ، وبما تبرع عنه من عواطف بدائية . والمعروف أن الأغاني الشعبية تمر عن مشاغل الحياة وهمومها ، ولا تمرض للحياة بمعناها العام وما تنبئ في النفوس من إحساس عتيف ، لأن الشعب لا يهتم إلا لما هو فيه ولأن التمييز عن الحياة بمعناها المطلق وليد المدنية والثقافة

(بحث صلة)

صديقه شيرين



تحية الرسالة

وكم بدعة ساقها البطلون فراحت تحطم أبنامها
غداً يحتمى بينها الدمار كما تحت الأسد أجسامها

تجدد في العهد عهد الوفاء وقد صبح الصدق أقسامها
إذا أبهت في الخلاف الأمور جلت بالصراحة إبهامها
ويمجز عن حلمها شائء يحاول بالثين إيلامها
وتقدم لكنها في الحياة تترك عن الهجر إحجامها
لها صفحة في سجل الخلود تماجز في الشرق من رامها

نزه شمري فلم أزجه رخيص الدائح غامها
وما اهتز يوماً لغير العلي ففني هداها وإلهامها
عرفت علاها ففتنتها وحليت بالدر أعوامها
بدأت لها أس غالي المقود ولن أبلغ الدهر إتمامها

وصف ديك

للأستاذ عبد الروف جمعة

—

وديك كأن الشمس يسطع ضوءها
عليه بألوان ترف وتزه
على رأسه الرجان تاجاً زينه
ومنقاره المقيان أو هو أنضر
على جسده فؤوف من الخزلاص

كمثل ضياء الشمس في الصبح أصفر
وعينه أسنى من مدام ابن هان
ومن ظل نيسان من الورد يقطر
إذا صاح في جوف الدياجي حسبه
يقول لأهل النك : الله أكبر
وإن صاح في وجه النهار حسبه
يقول لمن قاموا : هلاً وزبحر
أحسن بما فيه من الحسن فازدهى

وراح بصحن الدار نشولن يحضر
ألسن تراه شامخ الرأس مثلاً
بنيه على الألمان هيس وهتلر

في صباح عبرها التامس

للأستاذ محمود الخفيف

—

صباحك مثل أحلامها وجدد يا عبيد أيامها
صباح تهلل في المشرقين وضيء الأبرّة بامها
على جانبيه ترف السني وقد فتق البشر آكامها
وتنفي أهازيجها للضحكات كروب الحياة وأوهامها
تهز الفرائين أصداؤها وإن من أنيل إلهامها
تجاوب بفداد هذا الفناء وكم عشقت مصر أنقامها
وكم هزت الكون دار الرشيد وأسحت الدهر ترانمها
تحمّلها ودها جلق وقد عودت مصر إعظامها
وكم يمت من ربها المتاف تحت على النيل أهرامها
تخائل لبنان تهفو لها ويستروح القدس أنسامها
لها منها اللحاح الوضاء إذا استلم الرأى أفهامها
ويصبو الحجاز وكم طاف منه خيال يساور أحلامها
وزجى الأغاريد سودان مصر ويختص بالود أعلامها
تهش لألحانه الغاليات وتنزو إلى الحب إحكامها

نلق الرسالة في الشرقين بلاد توشج أرحامها
تلاق على الضاد أبنائها وإن فرق لك أقوامها
لها الشرق إمامت موطناً وبهوى بنو الشرق إكرامها
يطوف به إذ نيل اليقين فإن من الروح إلهمها
يحب ناعمها كل حر وما انفك يكبر إسلامها
يدين بشرتها في الجهاد ويلى عن الشك أحكامها
ألم ير ماضيها البقوى وقد أرف الحق أقلامها ؟
ويشعل عزيمتها في الأمور إذا استجبل مصر لإرامها ؟
وكيف تمت تستحث النفوس وتكشف في الشرق أسقامها ؟
تعلمها كيف تأتي الهوان وترغم من رام لإغلامها
تروض على البأس في قولها شبول للبلاد وآرامها

وكانت تختلج على شفعية ابتسامة ليس فيها إلا معاني السخرية من عقولنا أو قل من جهلنا ، وفي نفسه أننا لا زلنا على عقيلتنا الشرقية جامدين ضيق المعرفة ، ونميت أن يتكلم لأرى شيئاً من عقليته الغربية التي عاد بها من إنجلترا ...

ولم بطل تطلى فلقد أخذ يجيب على سؤال وجه إليه ، فسمعت وأنا أجهد في كتاب ضحكى عبارة بين العربية والإنجليزية ، ففى عربية الحروف الإنجليزية للنطق ، الأمر الذى جعلها فى جلها قردية اللجة والجرس ... وكانت لا تسمعه ذاكراته أو كان يتكلف أن ذاكراته لا تسمعه ببعض الألفاظ العربية ، فكان ينطق بها الإنجليزية ثم يشرحها لنا كأنما يثق أننا لا نفهم تلك اللغة فهمة ؛ وكان يكرر قوله : « لما كنت فى إنجلترا ... » كأنما يخشى أن ننسى أنه كان هناك ، وهو يقدم تلك الحقيقة بين يدي حججه ليجعلها بذلك قاطعة صادقة

وليت ظل ساكتاً فلقد حمدت الله بمد كلامه الطويل على عقليتي الشرقية ... وحيا للشاب تحية نصفها شرق ونصفها غربى ، وانطلق هو وصاحبه ، والتفت إلى أحداقنا وقال : أرايت الدليل المادى على صحة ما أقول ؟ وقال آخر : الم هؤلاء لا يتكبرون ولا يزهون وقد افترضت الدولة فيهم للكفاية لمجرد ذهابهم إلى أوروبا وإن بدا لها من أكثرهم تقصيرهم فى أعمالهم ، وافترضت فى كثير غيرهم ممن لم يتألوا شرف الاغتراب الجهل وإن بدا لها فطنهم فيما يناط بهم ؟

وقلت فى نفسى متى يفهم هؤلاء أن ليس بين التكلف والصملكة كبير فرق ؟ وأن فى المصريين من سافروا مثلهم فتلقوا العلم فى أوروبا ، ثم عادوا إلى وطنهم محتفظين بمظاهر قوميتهم فإن قلدوا غيرهم قلدوم فى العظام ، وأخذوا عنهم ما يشرعهم أخذهم ، ونبذوا ما يشينهم من سخييف الهاكاة ...

وساورنى خيال غريب عن أولئك المتكلفين ، وذلك أنهم يهيمون أنفسهم موضع السلعة فى السوق ، والطلع الإنجليزية يكتب عليها عادة « صنع فى إنجلترا » لترجم غيرها فى الأسواق ، وهؤلاء يباهى الواحد منهم بأنه - على حد تعبيره - (England man) (هوى)



صنع فى إنجلترا ! ...

—

جلسنا نتحدث قال بنا الحديث فيما مال إلى مبلغ شعورنا بقوميتنا ومبلغ حرصنا على مظهرها ، ورحنا نتساءل هل نحن كرماء لضيوفنا حقاً ، أم أن فى الأمر شيئاً غير الكرم ؟ واحتدم الجدال كالعتاد وعلت الأصوات ، وتشعب الكلام واضطرب نظامه ، وضاعت الحجج جميعاً سليمها وسقيمها فى ذلك الضجيج الفصل . وكانت أشد العاصي إيلاًماً لنفوسنا أننا قوم تلالشى فى غيرنا ويسهل على أى قوة أن تسوقنا حسباً تريد

وقطع هذا الضجيج ودخل صديق لنا فى رفقته شاب أخذ يقدمه إلينا ، فخيا وحيثنا ، ثم جلسنا برهة صامتين ، ومالت أنظارنا إلى هذا الشاب الذى بدأت معرفتنا به . وما هى إلا برهة حتى فطننت إلى أن منظاري قد وقع منه على شخصية أضيفها إلى ما عرفت من أشباهها من الشخصيات التى لا تكاد تفرق إحداها عن بقيتها فى شىء

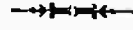
وفى نفسى عن هذه الشخصيات التى عرفت معان استيقنتها فما أشك فيها أبداً ، بيد أنى أميل إلى تبينها فى كل شخصية منها ، فقد جرى الأمر فى ذلك عندى عبرى للتسلية ، إن جاز أن فيها يؤلم ما يسلى كما جاز أن فى المصائب ما يضحك !

ونظرت فإذا صاحبنا يضطجع فى مقعده ويشمخ بأنفه ، ورأيت يضع إحدى رجله على الأخرى أولاً ، ثم يدها معاً إلى حيث يستقر قدماه على مقعد خال ونملاء قبالة الجالسين فى غير تخرج ولا استحياء ...

وأدخل يده فى جيبه فأخرج بيته وحشاها وأشعلها ، وراح ينفخ فى الجو من دخانه ، دون أن يشاطرنا ما أخذنا فيه من الأحاديث . وشمرت وشعر أعصابى جميعاً بهذا التكبر السخيف ، كأننا لم نكن أهلاً لحادثته . وكيف نكون عنده أهلاً لذلك ، وليس فينا من خرج من مصر ، كما تبين له من كلامنا ؟

الملاحة عند العرب

للأستاذ قدرى حافظ طوقان



يهتم الفرييون بالملاحة وينفقون عليها الأموال اللطائلة لما لها من أثر في الحروب والتجارة وسير العمران . وقد أصبحت مدينة الأمم تقاس إلى حد كبير بدرجة اهتمامها وعنايتها بالشؤون البحرية وبراعتها في بناء الأساطيل . وكان لها — ولا يزال — شأن خطير في مصير الشعوب ، وكثيراً ما غيرت المواقع البحرية مجرى التاريخ وإنهاء الحضارة

والأمة العربية — وهي من الأمم التي لعبت دوراً هاماً في التاريخ وكان لها أكبر نصيب في تقدم المدينة — قد وجهت بعض جهودها إلى ناحية الملاحة وخلفت فيها مآثر خالدة اعتمد عليها الأوربيون في ترقية الملاحة والتقدم في صناعة السفن . وقبل البدء في حديثي عن الملاحة لا بد لي من القول إن ناحية الملاحة عند العرب لا تزال غامضة لم نعط حقها من البحث والتنقيب . والذي نرجوه أن يحفز حديثنا هذا المهتم للعناية بالمآثر الإسلامية والآثار العربية في مختلف النواحي التي أدت إلى فتوح العرب الواسعة ، والتي لا تزال محل دهشة علماء التاريخ إن في بعض هذه النواحي صفحات لامعة يحق لنا أن نباهي بها أمم الأرض وأن نأخذ منها إلهاماً للاقتداء بالسلف والسير في خطاهم

ومن الزم حقاً ألا نجد أحداً من باحثي العرب ومنقبهم عني بناحية الملاحة عند العرب وتاريخ إنشاء الأساطيل . وعسى أن تلتفت جامعة فؤاد الأول والكتليات الحربية بمصر إلى هذه الناحية ، وأن تعمل على إظهار المآثر العربية فيها ، وبذلك تكشف عن روح المقاومة التي امتاز بها للعرب على غيرهم من الأمم ، وتكون قد مهدت السبيل لخلق روح الإقدام والشجاعة في أبناء هذا الجيل والأجيال التي تليه والآن نأتى إلى موضوع الملاحة فنقول :

كان العرب في بدء فتوحاتهم يخافون البحر ويهابونه ، وكيف لا يخافونه ويهابونه وهم أهل صحراء منقطعون عنه لم يتعودوا

رؤيته فكيف يركوبه . ولم يكن الخلفاء الراشدون يشجعون ركوب البحار لخوفهم على أرواح المسلمين ، ويُقال إنه حينما استولى المسلمون على مصر كتب عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص يسأله أن يصف له البحر فكتب إليه « ... إن البحر خلق كبير يركبه خلق صغير ، ليس إلا السماء والماء . إن ركد أحزن القلوب وإن ثار أزاغ العقول ، يزداد فيه اليقين قلة والشك كثرة . هم فيه دود على عود . إن مال غرق ، وإن نجا برق ... » فكان هذا سبباً في منعه المسلمين من ركوبه . وجاء أيضاً أن عمر بن الخطاب كثيراً ما عنف الذين يخوضون عبايه ، فقد عنف عرجة بن هرثة الأزدي لركوبه البحر حين غزوه عمان . ولا شك أن السبب في منع الخلفاء هو خوفهم على أرواح المسلمين لأنهم لم يكونوا أهل بحر ولم يتعودوا السير على أعواده . وبقي الأمر على هذه الحال إلى أن اتسعت الفتوح الإسلامية وأصبح من المسير بل من المستحيل حماية بعض البلاد ولا سيما وقد أصبح العرب مجاورين الرومان ورأوا أن الحاجة ماسة لحماية الشواطئ ، ومن هنا بدأ اعتناؤهم بالملاحة فأخذوا في إنشاء السفن مثل الرومان ، وفي مدة وجيزة صارت لهم دراية وخبرة بالبحار وركوبها وطاقوا أشهرها وقهروا عيطات العالم واتصلوا بالبلاد البعيدة وعرفوا عنها الشيء الكثير . مهروا في صناعة للسفن وأنشأوا لذلك دوراً عظيمة وصار لهم في مختلف الأنحاء أساطيل أصبحت عرائس البحار وزينة الشواطئ متقنة الصنع كثيرة العدد ، تفتتوا في صنمها وأدخلوا تحسينات جمة على آلاتها ومعداتنا ، ووضموا لها الخرائط والمسورات البحرية وكانوا على علم بالأوقات الملائمة لخوض البحار وعلى معرفة تامة بأوقات هبوب الرياح . اتخذوا المنائر في المرافئ وفي المواضع الخطرة لمداية السفن واستعملوا الإبرة المغناطيسية لتعيين الجهات

ولاحاجة إلى القول إن أساطيلهم كان لها أثر كبير في ازدياد قوة الإسلام واتساع رقعته ، فلقد تمكن العرب بواسطتها من فتح سردينيا وصقلية وقبرص ومالطة وكريت ، وكذلك تم لهم الاستيلاء على كثير من شواطئ البحر الأبيض المتوسط وبعض شواطئ فرنسا . ولقد وصل الأسطول الإسلامي الأندلسي في عصر عبد الرحمن الناصر إلى مائتي مركب ، وكذلك أسطول أفريقيا إذ وصلت أساطيل المسلمين في دولة الموحدين من المظنة

مبتكرة أثناء الحروب تدل على فطنة وذكاء وشدة حذر وبراعة في وسائل الحيلة ، فقد كانوا يطفئون الأنوار (أى لا يشعلون ناراً) ، وكانوا إذا أرادوا تضليل الأعداء والمبالغة في الاختفاء يسدلون على سرايهم قلوفاً زرقاء حتى لا تظهر عن بُعد . وهذا يذكرنا بوسائل الوقاية التي تستعملها الدول الأوربية المتحاربة من إطفاء النور واستعمال الضوء الأزرق في السيارات . وجاء في بعض الكتب أن العرب كانوا لا يتركون ديكاً في (المركب) أثناء الحروب ، وذلك خوفاً من صياحه الذي قد يستدل منه على مكان المركب

ولسنا الآن في موقف نستطيع معه تفصيل المعدات الحربية الأخرى التي كانوا يستعملونها ، كما أنه ليس هناك مصادر نستطيع منها سرد الطرق التي كانوا يتبعونها في البحار ، وقد يطول المقال إذا أردنا وصف الاحتفالات الرائعة التي كانت تجري عند إخراج الأساطيل للحرب . وهذه كلها لا تزال في حاجة إلى من يعمد جلاءها ويقضي على غموضها . ويؤلنا أننا لم نسمع عن هيئات علمية أو أفراد اهتموا بهذه الموضوعات أو صرفوا لها بعض جهودهم وعنايتهم . وعلى كل حال فنمطنا لبعض الكتب القديمة ومؤلفات جديدة تمكنا من تهئية هذا الحديث . وقد نجلى لنا منه أن العرب وصلوا في الملاحاة إلى درجة لم يصل إليها غيرهم من قبلهم إذ جعلتهم سلاطين البحار وغزاة المحيطات ، وكان لذلك تأثير كبير في فتوحاتهم وفي اجتياح كثير من الجزر البحرية وشواطئ البحر الأبيض المتوسط . وبقي العرب أسياد العالم في البحار إلى أن قامت عليهم قيامة الغرب بحروبه الصليبية وقيامة المغول والتتار وهبت عليهم عواصف الفتن والتفائل فضعف شأنهم وأضعوا عزهم ومجدهم واستولت عليهم غفلة طويلة وجود مروءة كاد يذهب بالكيان والخصائص التي يمتاز بها العرب على غيرهم وكاد يستحيل كل هذا إلى الضمحلل وفناء ...

(نابل)

لما دى حافظ لمرقانه

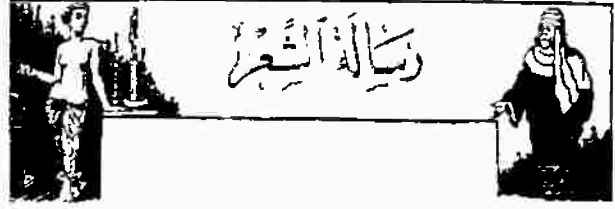
والفخامة إلى ما لم تصل إليه في أى عصر آخر وبلغت في أيام المرزدين الله عصر سبائة قطعة . وجاء في مقدمة ابن خلدون أن عدد أساطيل المسلمين في أوربا وأفريقيا في القرن الخامس والسادس للهجرة وصل إلى مئة أسطولاً ... وكانت أساطيلهم هذه على أنواع ، منها التجارية ومنها الحربية ، والأخيرة تركب من سفن ومراكب مختلفة منها ما هو خاص للدفاع يقيمون فيها الأبراج والقلاع أطلقوا عليها اسم (الشونة) . ومنها ما هو خاص بحمل المنجنيقات التي يرى بها النفط المشتعل على الأعداء ، وقد أطلقوا عليها اسم (الحرافقة) ، ومنها العرادات وهي سفن صغيرة سريعة الجرى ، ومنها سفن تختلف عن التي ذكرنا لأغراض حربية وغير حربية . ولل سفن الحربية معدات وأدوات منها (الزرد) و (الخود) و (الدرق) - والأخيرة أتراس من جلد ليس فيها خشب . وكانوا يستعملون عدا هذه الرماح والكلاليب وسلاسل في رؤوسها رمات من حديد . وكثيراً ما كانوا يستعملون قوارير النفط يرمون بها الأعداء وهي في حالة اشتعال . ومن العجيب أنهم كانوا يستعملون أيضاً مسحوقاً ناعماً من مزيج الكلس والزنبرخ يرمون به مراكب العدو فيسمى الرجال بنبارها . وكانوا يملقون حول المراكب من الخارج الجلود أو اللبود المبلولة بالخل والماء والشب والنطرون أو اللطين المخلوط بالبورق والنطرون ومواد أخرى لتخفيف أثر النفط المشتعل . وقد وقف العرب على سر تركيب النار اليونانية بعد أن فشلت بهم في مواقع حربية كثيرة وأوقعت في بعض الحالات خلافاً وفوضى في مسكراتهم وسفنهم وصاروا يستعملونها في حملاتهم البحرية على شواطئ إيطاليا وبعض جزائر البحر الأبيض المتوسط . ويرجع بعض الباحثين أنها تركب من (زيت النفط) والكبريت والجير والقار بنسب لا تزال مجهولة ، وينتج عن هذه المركبات سائل ملتهب يحدث دخاناً وانفجاراً عظيماً كما تخرج منه نار تشعل الأجسام التي تلامسها أو التي تقع عليها . واستعمل الموحدون هذه النار في حصار (بلبة) من أعمال البرتنال في القرن الثالث عشر للميلاد لدفع جيوش ألفونسو

العاشر ملك قشتالة . ويقال إنهم (أى العرب) استعملوا آلات يقدفون منها على الأعداء حجارة ومواد ملتهبة يصحبها دوى كالعد ، ويرى بعض العلماء أن هذه الآلات ليست إلا قاذفات النار اليونانية ومن طريق ما يروى أنهم كانوا يستعملون طرقاً

مركز التناسلات ناسيس الدكتور ماجنوس ليرشله فرع الفاضلة
بماعة مدية خزانة شارع المرائع خيفرت ٥٢٥٧٨ بعالي جميع لومطريات
لومطريه والشراف التناسلة والعقود الرجال والنساء وبمراة الشباب
والشباب الميكرو. وبمراة بصفة خاصة بصفة خاصة طبعاً لأحدث الطرق العلمية
والعبادة من ١٠-١٠٠ سنة ٦٠-٥٠٠. يمكن إعطاء نصائح بالارادة للتنمية بعبارة الفقه
بفكره يغير على بمرور الزمن البسكولوجية والمعرفة على ١١١ سنة والى بمرور الزمن عليها نظرية فقه

أنا يا دُنياىَ مذبذبٌ على الدُّنيا غريبٌ
ودُموعي في ترابِ الدَّمْرِ أبلاها الشَّيبُ
كنا شارِكتُ أنواركَ سَدَّتي الخُطوبُ
مِثْلما صَدَّتْ عَنِ الْجَانِبَيْنِ لُلهِ الذُّنُوبُ ...

... فابشَى يا رَبِّي طيفاً من النُّورِ لِمَعْدِكَ
فهو في ظِلْمَتِهِ الخُرُاءِ تَمثالُ لِمَعْدِكَ !



صدرة مخزونة

إلى بنفسي جتى

للأستاذ محمود حسن إسماعيل

—*—*—

خَانَكَ النُّورُ - فلا كان - ودَّتْكَ الضُّيُوبُ
فَوْقَ سَفْحِ أَفْقِهِ السَّيَّانُ مَشْبُوبُ كُتَيْبِ
وَكُتَيْبِ صَمْتُهُ فِي الرُّوحِ وَسْوَاسُ رَهيبِ
تَدْرُجُ الشَّمْسُ عَلَيْهِ فِي الرُّوَابِي وَتَنْيبُ ...

... وَهُوَ مَفْجُوعُ الثَّرَى يَازَهْرَتِي بَيْكِي لَوْ جَدَّكَ
مُرْتَجِعُ الْوَحْشَةِ كَالْمَلُوبِ لَهْفَانُ لِمَعْدِكَ !

زُرْتُهُ وَالْفَجْرُ - بِاجْفَرِي - فِي الْوَادِي رَيْبُ
خَطْوُهُ نَحْوَكَ سِحْرٌ وَصَلَاةٌ وَطُيُوبُ
وَأَنَا خَطْوِي آتَانُ وَشَجْوٌ وَنَحِيبُ
فَالْتَقِ عِنْدَكَ ضِدَّانِي : شَرُوقٌ ، وَغُرُوبُ ...

... أَلْقِ الشَّمْسَ مِنَ الدُّعْرِ شَلِيلَ حَوْلَ مَعْدِكَ
وَدُجَى الْأَحْزَانِ فِي نَفْسِي صَخَابٌ لِقَيْدِكَ !

وَالنَّدَى أَدْمَعُ أَرْوَاحِ حَزَانِي ، وَقُلُوبُ
رَاعِيَا حُزْنِكَ فِي الْفَجْرِ فَاغْمَسَتْ لَا تَجِيبُ
كَلِمَا سَاءَ لَهَا عَنْكَ تَنْشَاهَا مُشْعَبُ
وَبَكَتْ مِثْلِي وَقَاتْ وَهِيَ فِي الضُّوءِ تَنْدُوبُ :

لَيْتَنَا حَبَّاتُ نُورٍ سَاجِدَاتُ فَوْقَ عِقْدِكَ
أَوْ شُعَاعَاتُ بَرَاهِمِ اللَّهِ أَكْبَامًا لَوَرْدِكَ !

وعدا ...!

[مَهْدَاةٌ إِلَى شَامِرِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ
الْأَسْتَاذِ خَلِيلِ شَيْبُوبِ]

للأستاذ أحمد فتحي

—*—*—

لَمْ أَخْلَفْتَ مَوْهَدِي يَا حَبِيبِي ، وَسَيِّدِي !
هَلْ تَنَاسَيْتَ ، أَمْ نَمِدْتَ أَمْ تَلَكَّاتُ فِي النَّجْمِ
زِينَةُ الْحُسْنِ عَوَاقِدُ
لَسْتُ أَنْسَى سُوَيْعَةً
أَخْلَفَ الْحُلُوفُ وَعَدَهُ
لَيْتُهُ كَانَ شَاهِدًا
لِيَرَى أَنَّ وَقْفِي
عَقْرَبَا السَّاعَةِ الْبَطِي
فَكَأَنِّي وَقَفْتُ مِنْ
عُدَّتْ بِحُدُودِي اللَّامُ
عَبَثًا أَطْلُبُ النَّمَا
أَوْ أَمْرِي لَوَاعِجًا
ثُمَّ نَاجَيْتُ مُسَوَّرَةً
سَحَرَتْ جَوْ مَعْبِدِي
قُلْتُ : يَا رَسْمَ سَيِّدِي
أَوْ ، لَوْ كُنْتُ أَغْتَدِي
لِيَرَى مِنْ صَبَابَتِي
وَأَرَى مِنْ جَمَالِهِ ...
وَأَغْنِيهِ فِي الْهَوَى
يَا حَبِيبِي ، وَسَيِّدِي

يا حَبِيبِي ، وَسَيِّدِي !
ت ، عَلَى غَيْرِ مَقْصِدِ
مُلْ ، إِذْ قُنْتُ تَرْتَدِي
ك ، فَأَخْلَفْتَ مَوْهَدِي
قُلْتُ : يَا «سَاعَةً» أَشْهَدِي
لَيْتُهُ كَانَ مُسْعِدِي
وَإِصْلًا ، غَيْرَ مُبْعِدِ
جَمْرَةً ... فِي نَوَاقِدِ
ثَابِتِ خَانَا مُجَلِّدِي
صُبْحِ أَسَى إِلَى غَدِي
ل ، إِلَى رُكْنِ مَعْبِدِي ..
مِنْ لَطْفِي السَّهْدِ
عَنْ فَوَاقِدِ الشَّرْدِ
لَمْتُ لَمْ فَرَّقْتِ ...
وَاسْتَعَزَّتْ بِهَا يَدِي
أَوْ ، لَوْ كُنْتُ أَغْتَدِي
مِنْ حَبِيبِي بِمَشْهَدِ
كُلِّ مَعْنَى مُؤَكَّدِ ...
كُلِّ فَنٍّ بِجَسَدِ ...
كُلِّ لَحْنٍ غُلْدِ ...
لَمْ أَخْلَفْتَ مَوْهَدِي

وفي كأس الخمر ، وفي « كوز حمام » ، وفي الرافعة الرشيقة ،
وفي « الترس » المتشائلة ، وفي الزمرد والياقوت وكلوورور
الصديوم ويكربونات الصودا وهناك نوع آخر بين المصورين
للواحد منهم محل يذهب إليه الناس ليصورهم بالأجر ،



دراسات في الفن :

٣٨٨

للأستاذ عزيز أحمد فهمي

— — — — —

— حقك اليوم أن أبجرك ... كتاب في يدك ، وتقرأ

في الطريق ؟

— ليس هذا كتاباً ، وإنما هو دليل المرض الدولي لفن

التصوير الشمسي الذي تقيمه الآن جمعية عبي للفنون الجميلة ...

هل لك أن تصحبنى إليه لملنا زى شيئاً جيداً ؟

— يبنى هذا ... هيا ... فعلى فرصة قد أقتنع فيها بأن

للتصوير الشمسي فن .

— أو لم تقتنى بذلك إلى اليوم ؟

— أحياناً أقتنع ، وأعود في أغلب الأحيان فأشك ، ونجى .

أحياناً أنكر فيها إنكاراً .

— مادمت تقتنعين أحياناً ، ولو قليلة ، فإن هذا يدل على أن

التصوير الشمسي فن ، أما هذه الأحيان التي يبيت فيها للشك

من نفسك ، والتي يبيت فيها الإنكار ، فالذب فيها ليس ذنب

التصوير الشمسي ، وإنما هو ذنب المصورين الشمسيين ، ولكي

يتضح لك هذا عودي بالذاكرة إلى الصور التي أعجبتك ، وإلى

الصور التي لم تعجبك ، وحاولي أن تلمسي الفروق بين هذه وتلك

لترى أنها كانت إصابات من مصورين وإخفاقات من آخرين ...

فبين المصورين من بطوف بآلته يلتقط صور لكل ما يراه ، وهذا

يشبه في الشراء الدكتور زكي أبا شادي الذي لا يستمعي شيء

على شمره ، فهو يستطيع بقوة الله أن يقول الشعر في الزهرة ،

وفي السحابة ، وفي النملة ، وفي البلاطة ، وفي القمر ، وفي القلقاس

وأغلب هؤلاء يشبهون الكتاب الموميين الذين يكتبون
للناس ما يريدون كتابته بالأجر أيضاً ، والذين يكتبون فيها
يكتبون فرحاً وحزناً ، وبشرى وإنذاراً ، وحوادث وأخباراً من
غير أن تهتز في أنفسهم خلجة ولا عاطفة ، وأقلهم تطيب لهم
بعض الوجوه فيخرجون لها أحسن الصور ... وفي الكتاب
الموميين أيضاً من يفعل مثل هذا إذ تطيب له بعض الموضوعات
فينطلق قلبه بأحسن ما يكتب ... وهناك نوع ثالث بين المصورين
له اتجاه خاص ، فهو لا يصور كل شيء ، وإنما يصور ما يروقه
فقط ، وهو لا يروقه كل شيء وإنما تنجذب نفسه إلى معان
خاصة يرتاح لها ، ومن هذه المعاني ما قد يُسعد ومنها ما قد
يغضى الألم في نفس الفنان ويسقيه ، وهؤلاء المصورون يشبهون
كل فنان من أولئك الذين يمتاز الواحد منهم بطابعه الخاص
وبلونه التفاسي ... وفي هؤلاء المصورين جميعاً الصادقون ،
وفيه الكاذبون ، وفيهم المحدثون ، وفيهم المتكفون
وفيه المجددون ، وفيهم الساخرون ... وللتصوير الشمسي بعد
ذلك عالم كما أنه لكل فن عالم ، وفي عالم التصوير الشمسي تجار
يبسبون ويشترون ، وفيه محامسة يروجون ، وفيه ناس طيبون
يستهلكون ، وفيه أدياء يتحكمون بالفن ويقتنون الصور ،
ويتأقنون في صنع « براويزها » وهم أبعد ما يكونون عن الفن ،
أبعد ما يكونون ...

— كأنى بك تريد أن تقول شيئاً في نفسك ولكنك تمسكه

— وهل خليت شيئاً لم ألقه ؟ إلا أنى مجب برئيس مجلس

شيوخنا الذي يهتم كثيراً بالفنون الجميلة ، وبهذه الروح الطيبة

التي يرعى بها الفن كل من السيو مارسيل فسينو رئيس البنك

المقاري المصري ، ورفيقه قطاوى بك مدير شركة وادى كوم اسبو

ويوسف قطاوى باشا الوزير السابق ، والدكتور على باشا ابراهيم ،

المتكسر الشباب الذى يطل الشقاء من إحدى عينيه ويطل الصبر من الأخرى ، فلا بد أن تكون من اللواتى يستهوين الشباب المولى واللواتى يطربن إذا رأين فى عيون الناس صبراً وشقوة ، وهذا لا تحبه إلا نفس الأنثى العاتية . فإذا طرب له رجل فبالرحمة يطرب له ، وبالشفقة يستجيب إلى صبره ، وبالتعزية يواسى شقاه .
— ولم لا يكون الرجل قاسياً عاتياً هو أيضاً يحب أن يرى فى عيون الناس الصبر والشقاء

— هذا لا يكون إلا فى الرجال الجلادين ، وأنا لا أظن أن الذى صور هذه الصورة هو « عثمانى » متكرراً باسم آسيا .
— من يدري ... تمال إلى (٣٨) هذه ... امرأة تنظر من النافذة مهتمة متلهفة ... صاحب هذه الصورة رومانى اسمه أفرامسكو ويسمى « انتظار »

— ليت هذا المصور ذاد هذه المرأة عن النافذة قبل أن يلتقط هذه الصورة ... فقد كانت عندئذ تظهر صورة ساكنة لبيت ساكن ...

— ولكنه يخيل إلى أنه هو الذى دعاها لتقف فى النافذة هذه الوقفة ، ولتطل هذه الإطلالة ، ولتتم هذا الاهتمام ، ولتلف هذه اللفتة ...

— وأنا يخيل إلى هذا أيضاً ، وهذا هو ما يفسد على الاستمتاع بهذه الصورة ، ذلك أن هذه السيدة عند ما أرادت أن تلبى دعوة هذا المصور لبيتها بإخلاص شديد جداً له هو ، فقد مطت نفسها فى النافذة مطة ثعبانية ، ثم نثرت فى وجهها من علامات الاهتمام ما لا يمكن أن يبدو على وجه إنسان إلا إذا كان يرقب موكب الملائكة يوم الحشر ، وتلهفت تلهفاً لا يمكن أن يتلغه إنسان إلا إذا كان يرقب انشقاق السماء ليلة القدر حسبما يقولون ويروون ... ومع أنها أدت هذه التواضع هذا الأداء الكبير ، فإنها لم تستطع أن تخفى ما كان يجب عليها أن تخفيه وهو شموها بأنها تعمل هذا كله كي يصورها الأستاذ أفرامسكو

— إذن فهذه صورة فاشلة ...

— يؤلى أن أقول هذا ... ولكنى أعتقد أن فى هذا تعزية

وحافظ عفيفى باشا ، وسعادة محمد طاهر باشا رئيس لجنة الرياضة الأهلية ، وفؤاد أباطة باشا المدير العام للجمعية الزراعية المسكية والمسيونوس مدير شركة السكر ، والسيو ريشارد موصيرى الوكيل المفوض لبنك يوسف نسيم موصيرى (أولاده وشركاهم) ، وسائر أولئك النبلاء الذين يطفون على الفن ... ليس فى نفسى إلا أن أنتهز هذه الفرصة لأشكر فيها هؤلاء الرجال الكبار باسم الفن . فهم من غير شك يضحون كثيراً من وقتهم الغالى ، والغالى حقاً فى سبيل التهذيب الروحى يرقون عن طريقه بأبناء هذه البلاد .
— هل تعرف أن هؤلاء لواهتموا بالعنايين الذين توترفتونهم فى الشعب تأثيراً قوياً لأجدوا على بلادهم خير جدوى . ولأزدهر الأدب والتشيل والموسيقى و ...

— الله حبيب هؤلاء فى التصوير الشمسى ، وللفنون التى تتحدثين عنها قضاء آخر عند الله هو مقدّره ، فاشكرى الله على ما قسم .. واسكنى الآن فقد وصلنا ...

— الله ... تمال هنا ... عند (٤١) إنها فتاة حلوة رائحة ، أليس كذلك ...

— من غير شك ... و (٢٨) أيضاً رائحة ... وأظنك ترى الفرق واضحاً بين هذه وتلك .. (٤١) فتاة مليحة أعجب بها مصورها « عزام جمال » ، ولا ريب أنه شاب عذب القلب فيه كثير من أخلاق الصبيان ... و (٢٨) شاب فى أواخر الشباب أعجبت به مصوره « آسيا » ، وهى لا ريب فتاة عاتية ، فإذا كانت رجلاً متكرراً باسم مؤنث ، فهو رجل فيه رحمة وفيه حنان ولين ...
— وهل تعرف أنت « عزام جمال » و « آسيا » وتعرف أخلاجهما ؟ ...

— لا ياروحى ... وإنما نفساهما فى هاتين الصورتين ... فالذى اختار هذا الوجه الصبوح الضحوك المنبسط الذى لا تجاعيد فيه ولا حزون تصوره هذه الصورة ، لا بد أن يكون من عشاق الصباحة والضحك والانبساط والصراحة والوضوح ... وإلا فلماذا اختار هذا الوجه وصوره ؟ ... أما « آسيا » فقد صورت هذا الشاب

ارتفع إلى مادون ركبتيه بقليل من أثر جلسته ، فظهر جزءان من ساقيه ... ثم هذه « البلفة القاسية » التي أظن أنه كان يجب أن يكون مكانها « مراكوب » أحمر أو أخضر ليماشى هذه الملابس التي لم يكن أهلها يعرفون « البلغ » وأخيراً هذه الجلسة نفسها على هذه القطعة المخروطة من الخشب التي لا طبيعة فيها ولا صناعة والتي لا تشبه جذع الشجرة ، والتي ليس مثلها كرسي ، والتي تكاد تكون صنعت خاصة لهذه الصورة ... أو هناك تكلف بمد هذا كله ؟

— هذا الذي تسمينه تكلفاً هو ما أسميه أنا إخراجاً ... فصاحبة هذه الصورة لها خيال تحبه حقيقته فيها بهذا الأسلوب الذي ترين . فاختارت هذا الفتى الذي فيه ملامح خيالها المحبوب والذي تفسفين كثيراً إذ تؤكدين أنه أوربي ، لأنه قد يكون كما تقولين وقد يكون شرقياً أيضاً ، وهو كما ترين ممن يشهد الرجال لهم بالحلاوة والعذوبة ، فما بالك بشهادة النساء؟ جبهة عريضة لم ينطها هذا الطربوش السميق الضخم وإن كان أخفى منها جزءاً وهي جبهة تدل عادة على الذكاء والذكاء محبوب ، وعيناه دججوان تنبئ منهما نظرة مريحة متأنقة كأما تنقئ وتختار ، وأنفه دقيق منتظم جميل ، تناسق بتناسق نفسه واعتدل باعتدال مزاجه ، ووجتاه بارزتان بروزاً خفيفاً ينق عن وجهه تراكم اللحم وغلظ الجلد ، وعن روحه ثقل الظل وجود الحس ، وقه واسع ولكنه يبدو كالضيق لأنه مكون من ثلاثة مستقيمت : واحد منها متقدم والآخرا متكسران عنه بزوايتين إلى الوداء فكل منهما في جانب والفم الواسع ترينه دائماً للمفنين والمتحدثين ذوى اللبابة وحسن التأثير ، كما أن له أذنين متفتحين غير صغيرتين تفتحتا للسمع والإصغاء وشفاه لا هما رقيقتان قاسيتان ولا غليظتان بربريتان ، وذقنه صغير طرى كذقون الأطفال الأسفياء ، وأصابه طوبلة دقيقة خلقت للترفة والبست وفي إحداها هذا الخاتم الرصع باللاتي والياقوت استقرأاً منه في جو النساء واسطناًعاً منه لما تحبه النساء ، وصدره قد انكشف عن القميص فبدأ شعره كما بدا الشعر في ساقيه ، والشعر في الرجل خشونة تنجذب إليها المرأة الناعمة ... وهذه الملابس

كبيرة للأستاذ أفرامسكو ، فهو دليل صادق جداً على أن هذه الشابة مطاوعة له مخلصه لفكرته تودله من صميم قلبها أن ينجح ... وهذا أمر من غير شك برضيه ...

— من يدري مرة أخرى ... فلربما كان يريد أفرامسكو أن تفوز صورته بإعجابك وإعجاب غيرك من النقاد ، ولو كان تمن هذا الفوز روح هذه التي تقول إنها مخلصه ... ألسنت تعرف أصحاب الفن وسخفهم ... من منهم جازى المخلصه إلا بكارثة ... — هذا موضوع آخر لا أوافقك فيه على رأيك هذا على الرغم من أن بعض الظواهر قد تؤيده ... ولكن هذا ليس وقته ... تعالى ... سأختار أنا لك صورة ...

— تعالى ، أنظري إلى هذه ... (٣٨٨) ... — أنتظر لأرى من صاحبها ... إنها من رسم سيدة اسمها مدام رايون وهي من لندن ، وقد سميت هذه الصورة « صورة » ... فقط ... وهي صاحبة (٣٨٩) أيضاً وقد سميتها « عيد » ... — عظيم ... وهل تعجبك (٣٨٩) هذه ؟ فيها جمال حقاً ولكن (٣٨٨) أبعد ، وهي من غير شك أبعد ما في هذا المرض ...

— ولكن لا يزال أمامنا جزء من المرض لم نره لعل فيه ما هو أبعد من هذه الصورة

— قد يكون هناك ما يساويها . ولكن لا أعتقد أن هناك ما هو أبعد منها ... فقد قالت المصورة في هذه الصورة كل ما يمكن أن يقال .

— ولكن أرى في هذه الصورة تكلفاً كالذي رأيته أنت في صورة التي تنظر من النافذة ...

— خسى ما ترين ... أين هو التكلف ؟ ...

— الصورة صورة شاب لا شك في أنه أوربي ، ومع هذا فهو يلبس ملابس المالك الأتراك أو الشرركس ، طربوش يوناني أو عثماني كبير كطربوش تمال إبراهيم باشا ، وقميص من الحرير ، وصدرى مفتوح ، وحزام حرير يطل منه خنجر ، و « سروال »

إذا رأى الناس هذه الصورة رأوا فيها طهارة تجرى مع التقاليد
والعرف والآداب العامة ، وتحجوا أثر للصورة السابقة أو ما يمكن
أن يكون لها من أثر ، ولها جملة « المبدأ » نالاً لصورة هذا
اللفظ تجيء بمدها في الترتيب لهذا الفرض نفسه ، ولها أمست
عن تسمية صورة الفتي بأى اسم من الأسماء تكتماً أيضاً ...

— وهل الفن عيب يتكتمه الناس ؟

— ليس فيه من عيب ، ولكن ناساً يخشون ما فيه من الحق
وناساً يسيئون تفهم هذا الحق ، وناساً يتخذون الحق سلاحاً
يقتلون به للفنانين في نظر الجمهور قتلاً باطلاً وبهتاناً ... على
أى حال ... إنك فتاة وتستطيعين عني أن تشيى قبلة الإعجاب
إلى صاحبة (٣٨٨) ...

عزيز أحمد لشمس

للشرقية التي تسخر منها هي حلم من الأحلام يتردد في نفوس
أهل الغرب ، كما يتردد في نفوس الشرقيين الأمل في مشاهدة
باريس وفينا وبوخارست ... وهذه القطعة من الخشب التي تسيبها
هي القاعدة التي أقامت للصورة عليها هذا الموضوع كله بما فيه
من الفكرة والمطقة والخيال بهذا الأسلوب الواضح المستقيم ،
والذي لا أظن أن غيرها يشاركها فيه إلا من كان مثلها منساقاً
في فنه إلى طبيعته وفطرته . وهذه هي المرتبة العليا من مراتب الفن

— وما رأيك في (٣٨٩) ؟

— هي غطاء لهذه الصورة الجريئة الحلوة ، فالسيدة رايون
لم تشأ أن تعرض (٣٨٨) وحدها لئلا يفهم أن لها اتجاهات نفسانية
خاصة فجاءت بهذا « المبدأ » كما تسميه ، وصورتها فتانين أسبانييتين
بينهما شاب جميل الظهر حقاً ، ولكنه كالسمية البلهاء ، حتى

متجبات برنا فيلم تقدم مطربة العواطف

ملك

مع النجم السينمائي المرفوق

محمود ذو الفقار

في الفيلم الاجتماعي الغنائي الرائع

العودة إلى الريف

إخراج أحمد كامل مرسي

بسينما الكوزمو

ابتداء من الخميس ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩



منهجي في هذا الباب للأستاذ محمود محمد شاكر

عهد إلى الأستاذ « الزيات » أن أتولى تحرير هذا الباب من « الرسالة » ، فأجبت لإرادته بالتسليم ، وأما أجد الماعنى فى نفسى حائرة لا تكاد تقرر ؛ فقد لحقتنى إرادته والحياة من حولى تنفّرنى حتى ما أحس من فورثها إلا القليل ، والنفس منبوذة على حدود النشاط فى كسلٍ مجذب بالقحط والظلم لا يهتدى إليه رى ولا رشح . وإذا كانت النفس كذلك لم بات خيراً إلا من طول الإحساس بالحرمان والألم ، فعلى تريد أن تتكلم من نوازعها بألفاظ نائرة ضائعة حائرة كأنما تبحث عن نفسها فى معانيها . . . ثم لا تتكلم ، وهى على ذلك لا تطيق التأمل فى المادة التى تمرض لها إلا بمقدار من الرغبة فى البحث عن نفسها فى سر نفسٍ غيرها لتجد عند ذلك أسباباً تهتاج بها وتضطرب . وإذا لم تجد النفس لنفسها المولدة إلا فى انزعاج الآلام المحرقة مما ترى وتسمع وتخيّل ، فكيف تبتس أفاكارها إلا فى دخانٍ من الأحزان الصامتة صمت الفكرة المحتقة التى لا تجد أنفاسها ولا جو أنفاسها . هكذا أجدنى

وهذه النفس المنبوذة بما جفت وبألى لم تجن من شىء ، هى للنفس التى أريد أن أتولى بها النظر فيما يمرض لى من شؤون الأدب فى أسبوع من أسابيع « مصر » ، ولقد تشاكلا ووقع حافر على حافر فى حلبة مغلقة . فنفسى الآن هى نفسى التى لا أكاد أجمعها وألم أشتاتها إلا ليلاً ، وما هو إلا أن أراها مبصرة تنفّر منى أوابدها فى كل وجه ، وأقف أنا أنفقت . . . أنظرها وهى تنيب فى ظلام الأحزان ، وتترك عندى أطياناً من الذكرى تطوف فى تأملاتى مرسله من مزاميرها ونابها أنفاماً حزينة مهجورة متفجّمة كأنما تقول : هذا مكان كان

أهله ثم بادوا . وهكذا أيضاً أجدنى فى بعض الإنجيل هذه الكلمة : « من وجد نفسه أضاعها ، ومن أضاع نفسه من أجلى وجدها » ؛ أفىكون معنى ذلك أن النفس الإنسانية لا توجد باقية أبداً إلا وهى مهلكة ، وأن الأشياء الشريفة التى تهلك هى بمنها التى تحببى ، وأنه لا معنى للشيء الحى إلا أن يجتمع فيه معنى الأشياء الشريفة الموت والحياة معاً ؛ وأن استمرار النفس واستهلاكها فى الأحزان النبيلة وتمذيبها بها هو استحياؤها وتنميتها ، وأن العمل المهلك والفكر المهلك هما العمل الإنسانى الجليل الذى خلقت من أجله الحياة على الأرض ؛ وعلى ذلك لا تكون النفس حية أبداً إلا وهى سائرة بالحياة فى تسبعية من الموت ، يتخطفها كل شىء حتى الأسباب التى يستوجب بها الحى سفة الحياة ؛ إذن ما أعجب الحياة

وإذن فقد فرّمت منى الماعنى التى أحمل نفسى الآن على علاجها ، واستجملت الآلام فى عواصفها حتى ذهبت هذا المذهب الزين من القول لأقدم به الكلام فى هذا الباب الذى عقده « الزيات » للأدب ، ومع ذلك فأنى لأرى الصلة التى تصل أصل هذا الباب بالأصل الذى فى نفسى ، فإن تتبع « الظواهر الأدبية » ينبى أن توفر له أسباب الاستقرار النفسى حتى يستطيع الكاتب أن يجمع إليه الماعنى ويضرب عليها الحصار حتى يفندها أو ينقدها أو يحبسها أو يبين عن غامضها أو يكشف أمتارها أو يقدم لها بالنظر والفكر والتوهم — ما يوجب بعض للتأنيج التى تفضى به الآراء إليها ، وبذلك يمكنه أن يوجد للأدب ميداناً تستعرض فيه أعماله التى يدأب الأدباء والكتاب والشعراء وأصحاب الراى فى صنعها وتجويدها . فإذا تناول هذا الأمر بالنفس التى لا تستقر ولا تهدأ كان عمله أقرب إلى الثورة — أى إلى الفوضى — من حيث يريد أن ينظم ، ومع ذلك فإن الخير كل الخير أن نحاول الحياة كما نحاولنا بالانقصار والنفذ ، وأن تقبل عليها وهى مدبرة بالبرهان على إمكان احتمالها باقية كانت أو ناعمة ، ومؤلمة كانت أو مريحة ، ومنصفه كانت أو باغية ، وأن نأخذها من حيث نرى الراى أنه هو أجدى وأنفع ، وأيضاً فإن المصدر الحى للأدب إنما هو النفس ، فهو يصدر عنها موسوماً بسمتها ، إنما مستقرة هادئة مفكرة فى جو من الراحة ، وإما نائرة لمناحة

لأجمع على خيالي ورأى وفكري ، أنتهى إلى مثل النيبوبة من الحسرة والقفى والألم . فقد فرغ الشعر من بيانه ومعانيه ومعارضه القاتية ، ووقع إلينا أوزاناً تتخلج بما تحمّل تخلج المجنون في الأرض الوحلة ، وما أظنه يعصم في هذه الأيام إلا بشاعرين أو ثلاثة ، ولكل منهم مذهب ، وكل قد قذفت به الحياة في مهنتها وابتذالها حتى صار أكثر فراغه مستهلكاً على صناعة أو وظيفة تطعمه العيش وتحرمه لذته ، ومع ذلك فهم يقولون ويتكلمون والسامعون ينصرفون عنهم لسوء رأيهم في الشعر الحاضر أول ، ثم لكثرة ما يسمعون من كلام لا يحرك عاطفة لأنه لا يصدر عن عاطفة ، وما يزال ذلك يتوالى عليهم ، حتى إنهم لا يكادون يفرقون الشعر إلا هكذا تميلاً غشاً بارداً ، فكيف لا ينصرفون عنه ، ومن ذا الذي يرضى أن يحمل نفسه إلى « ثلاثة » وهو يمد في العقلاء . فكذلك ضاع شعر هؤلاء الثلاثة في غشاة الكثرة ، ثم قترت أنفسهم ولا تزال تقتر - إلا أن يشاء الله - لما يجدون من غفلة السامعين عنهم ، وليس كلامهم يستطيع أن يقول كما قال صاحبهم الأول :

لم يبقَ من جُلِّ هذا الناس باقية

ينالها الفهم إلا هذه الصور

أهز بالشعر أنوما ذوى وسن

في الجهل ، لو ضربوا بالسيف ما شروا

على تحت القوافي من مقاطعها

وما على لهم أن تفهم للبقر

وكذلك نخشى أن يأتى على الناس زمان يضيع فيه الشعر

الجيد أو يرفع حتى من صدور هؤلاء الثلاثة . ولست أدرى الآن

كيف يحتاج لى أن أنهج مع الشعر والشعراء نهجاً يكون رضى

ومتقناً وباعثاً على تجويد الأساليب والماني حتى ينقد الشعراء

فهم من الضياع ؟ فلندع هذا إلى حينه ، وإلى رأى الشعراء في

« مطالبهم » ، فقد صار لكل أصحاب صناعة مطالب وحقوق -

حتى النساء ، فكيف لا يعرف الشعراء مطالبهم وحقوقهم وهم

أرهف حساساً وأنبى مقصداً وأبين بياناً ! !

وأما الكتب التى تصدر فى خلال الأسبوع أو قبله بكثير

أو قليل فمنهج لها نهجاً مخالفاً لنهج المرض الكامل أو النقد

الشامل ، فإن هذا أحق به باب « الكتب » و « النقد » ،

متخلفة فى مسبح الأحلام والآلام والأمانى المذبة بالحرمان ، فليس إذن من المنكر أن ينصب امرؤ لا تهدأ نفسه لمثل هذا الباب الذى وصفناه وأن يتناول هذا الأدب بما يتداوله من الإحساس المشبوب والنظر الخاطف والرأى المنيف أو أى ذلك كان وأحب أن أعهد قبل أن أنكلم ، فإن رأيت الأدباء قد أكل بعضهم بعضاً بالسنة كظهر المبرد ، وتشاحنوا بينهم للكلمة التى لا ترفع ولا تنضع ، وتناذبوا على الأهواء الغالبة المستكبة ، ومن كان ذلك هجيراً ودأباً ، فهو عند النقد أو الاعتراض كالوَحْشِ الجوع الثمران قد أجفص عن أشلاء فريسته ، يكاد ينقذ عليه إهابه من النيف والحد والرغبة فى الإيقاع بمن يصرفه عن أحلام معدته . وهذا أسوأ الخلق وأبعد عن سرح نهج الأدب ، وأقله غناء فى تهذيب الأديب ، وما أظن أن فى الدنيا العاقلة أديباً تخيل له أو هام « البقرية » للطائفة به أنه قد سبق السهو والخطأ وبقي للنقد والنقاد كفى وراءه يلوذون بظلاله - فى طلب البركة - ومع ذلك فإن بعض من عتاه القدر فرى به فى غيل الأدب العربى بتصيد ،... يفتات من أو هام البقرية حتى حبط بوجهه فى نفسه ، واستكرش ونفش بما أكل حتى تضلّع ، ثم استلقى على الأفياء بتخيّل أن الأدب كله قد وقف عليه من عند قدمه إلى رأسه يهدده حتى ينام فى ظلال الملك الهنىء . ومن كان هذا مثاله من الأدباء ، وعرضنا لبعض قوله بالنقد ، فلا يتخيل أننا نمنيه هو بذاته - فهو موفور الأحلام على نفسه إن شاء الله - وإنما نمرض للقول على أنه كلام مقول يقع فيه السهو والخطأ ، وتماوره للصحة كما يتماوره السقم ، وأنه كلام مصبوب على الناس وعلى أسماعهم وأذهانهم ، فنحن بنقدنا كلامه ، وإياهم نخطب ، وعسى بعد أن يكون له فى هدأة من نفسه رأى يتابنا به إن أصبنا أو يمدّنا ببيانه إن أخطأنا ، وما نألو فى الاجتهاد ، ولكن ربما حرم الإنسان التوفيق فيما يأتى وما يذر

هذه واحدة فيما نبداً به ؟ أما ما يقع بين الأدباء من المجادلات

والنافرات ، فحقها من عذا الباب التسجيل ، فإن بقى لنا فى القول

مقال نقوله - نتعقب به الأصل الذى يقع عليه الاختلاف والتنافر -

لم نقصّر فى تحقيق البيان وتحريره ، متعاونين فى جعل الحقيقة

أسرع إلى إثبات وجودها والدلالة على نفسها حتى تتجلى

وأما الشعر والشعراء وما يلوذ بهما ، فإننا حين أغمض عيني

ليرى ظاهرها كل شيء غريب وغير مفهوم، ومع ذلك فهو جديد
لنيل لا يُمل وإن كان كله خطأ وفساداً واستحالة وسبباً من
أسباب الفناء؛ وكذلك يكون الأدب والأدباء بعد الحرب، كما
أخرجت الحرب الماضية ثم الثورة المصرية سنة ١٩١٩ جيلاً من
الأدباء استفعل أمرهم وذاع صيتهم وضربوا في الأدب بأنهم
مقلوطة محطمة، ومع ذلك ...

فهذا الباب في هذه الأيام إلى ما بعد الحرب - يصور بمون
الله وتوفيقه وهدايته الطريق الذي كان عليه الأدب إلى اليوم،
ثم أين انتهى وكيف؟ ثم غيب ذلك كله موقوف على نوع الحرب
وأساليبها وما تُبدع من فنون الشر، وما تثير من طبائع الإنسان
- من أنثى وذكر - ، وما تحفز أو تُبهر من أحلام
الإنسانية المتحدرة من أطباق الماضي البعيد مع الإنسان الوارث
الحق على هذه الأرض

محمد محمد شاكر

وإنما نعرض لها من حيث يتوجه لنا الرأي في عرض الكتاب
الذي يرى إليه، وأين يقع منه. ورب كلمة واحدة في صدر
كتاب أو ذيله، لم يعرض لها الكاتب إلا شاردة أو كالشارد،
ثم تكون هي ترجمتها على الكتاب كله وعلى أغراضه أيضاً،
فربما وقفنا عند هذه وقفة تجيش لها النفس من نواحيها،
فنتحفل لها أشد احتفال وأعظمه لتكون كالمسلم على الماني
التيبة التي تضيع في خرائب الكتب

وبقيت كلمة ... ، فقد أجمعت الزيات إذ تنبه إلى هذا
الباب - الآن - من أبواب مجلته وقد أغفله كل هذه السنين.
فإن الحرب والثورة وما في معناها هي اضطراب عنيف يهز أعصاب
الحياة ويقضض أوصالها، فلا جرم إذن أن تدور الرؤوس
وهقولها دورات كثيرة حول نفسها، فتختل الأوزان والمقاييس
في كل شيء، وأن تبدأ الحياة بعد الحروب بدءاً جديداً؛ ويكون
الناس إذ ذاك كالناشر من باطن الأرض وقد خرج من أكفائه

سكك حديد الحكومة المصرية

زوروا الأقصر وأسوان

بالتذاكر المشتركة بأجور مخفضة

للسفر بالسكة الحديدية بممرات النوم والإقامة والكل باللوكالات

بتخفيض يتراوح بين ٣٠ - ٤٠ في المائة

في أسوان

في الأقصر

لوكاندة كتاركت (درجة أولى)

لوكاندة وتربالاس (درجة أولى)

لوكاندة جراند أوتيل أو أسوان كامب

لوكاندة الأقصر أو لوكاندة سافوي

أوتيل أو فكتوريا أوتيل (درجة ثانية)

أو لوكاندة المائلات (درجة ثانية)

ولزيادة الإيضاح الرجاء الاتصال بقسم النشر بالإدارة العامة بمحطة مصر



عام جديد للدكتور محمد محمود غالى

قدنا إلى القراء في مستهل العام الماضى العلامة الدكتور محمد محمود غالى .
ويجب علينا في مستهل هذا العام أن نشكر له باسم القراء في جميع
الأعزاء جديده الوفى في وصف الصورة التى يعرفها العلماء اليوم عن
الكون ، وما وصلت إليه الآراء الفلسفية فيه ، وما بلنه العلم التجريبي
من تقدم . وقد تابع العلماء والأدباء والطلبة مقالاته الثلاثين في تبسيط
هذه الموضوعات المربعة بأسلوب سهل ومرض جيل وقرية متفككة .
وسجايون هذا العام برنامجهم الذى عرضه في هذه المقالة مدفوعين
بما خرسه فيهم من رغبة الاطلاع ولذة المعرفة .

يسمونه عاماً جديداً ، وليس للتسمية من معنى على سوى
أن الأرض أتمت دورة كاملة في دوراتها حول الشمس ،
شد كوكبنا النشيط فيه رحاله كمادته من نقطة معينة في الفضاء
وظل دائراً كمهدنا به إلى أن عاد إلى النقطة التى بدأ منها المسير ،
واستأنف الكوكب مسيره من جديد فدخلنا فيها نصطلح على
تسميته عاماً جديداً ، وهو اصطلاح له معناه عند الإنسان . ذلك
أنه قد مر من العمر الذى يتطلع إليه كل كائن - جزء له شأنه ،
فما الحياة إلا بضعة عقود مثل هذا الجزء الذى قد لا يماود الكثيرين
ممن جاوزوا العقد الرابع أمثال له كثيرة . أجل فهو جزء له خطره
ومرحلة لها قيمتها من مراحل الأجل المحدود . وقد يتساءل كل
امرى عما قدم من عمل في عامه المنصرم وما اعترم أن يقوم به
في عامه الجديد

ولقد كانت غايتنا في العام الماضى أن نقوم بدورنا في تبسيط
العلوم وفي تقريب الميراث العلمى للذين يريدون أن يتدقوه . وكان
ذلك لنا بمثابة مرحلة من مراحل الراحة بعد ما استلزمته السنوات
التي قضيناها في أعمال البحث من تمب متواصل في الفكر وفترات
طويلة في العمل . وكان واجباً علينا أن نقوم بهذا النوع من

التبسيط نحو القراء من المصريين وأهل الشرق بل
نحو اللغة العربية ، في عالم الغرب مثاث من المؤلفات
في هذه الموضوعات وأمثالها ، وقد قام بتأليفها لنيف
من كبار العلماء والكتاب في وقت خلت مكتباتنا
من أمثالها من المؤلفات ، وفي هذه البلاد الغربية لم يتأخر علماء
مروفون عن المضى في كتابة المقالات العلمية في المجلات
الأسبوعية أو الشهرية يُقرَّبون فيها للقراء أقصى ما بلنه العلم
وأعظم ما وصلت إليه المعرفة . ويحضرني في الدائرة مقالات
جان فابري Jean Fabri القيمة التى نشرها في مجلة « المالمين »
La Revu de deux mondes ومقالات غيره من العلماء
المروفين في مجلة « الشهر » Le moi التى تعتبر من أرق
وأشهر المجلات المالية في الوقت الحاضر . بل لم يتروا آخرون
في القيام بتأليف الكتب البسيطة كالتى نراها للعالم الكبير
لويس دي بروي وشقيقه اللدوق موديس دي بروي (وقد أخرجنا
في العام الماضى ثلاثة كتب من هذا النوع) وكالتى نطالعها
للسيرجين والعالم الفلكي أرثر أدنجتون ، وهم من مشاهير الإنجليز
ومن خطوا كتباً رائدة في باب تبسيط العلوم . وقد ظهر للأخير
منهم هذا الشهر كتاب في فلسفة العلوم الطبيعية لا زالت الحرب
تتمنع أن تصل إلينا نسخة منه ، نستمتع بها فيما نستمتع به من
كتبه العديدة التى هى من أبدع ما جاء بها الكتاب في عالم التأليف
ولقد أفسحت لنا الرسالة ، وهى التى تسجل مظاهر التجديد
في الآداب العربية ، المجال للتأليف العلمى ، وخصصت لذلك صحيفة
مبينة ، وجملت في برنامجها رصد ظواهر التطور في الحركة العلمية ،
وبدأنا استعراضنا في العام الماضى بمقدمة استغرقت ثلاث مقالات
ذكرنا فيها : لماذا نحاول تصوير الكون وفق الآراء الحديثة ؟
وتناولنا بعد هذه المقدمة ثلاثة موضوعات رئيسية ، استغرق
كل واحد منها سلسلة من المقالات المتتابعة .

الموضوع الأول تكلمنا فيه عن الحياة وهل هى وليدة المصادفة
وشرحنا فيه شيئاً عن علاقة ذلك بالنظام الشمسى المادة . والموضوع
الثانى تكلمنا فيه عن الكون ، وبيننا للقارى كيف يكبر الكون
في مجموعه ، وكيف تتحد جميع العوالم فيه بعضها عن بعض ،

عن كل ما نعرفه من الظواهر، سيبا عندنا لمخالفة العلماء الحارريين فيها ذهبوا إليه، وانتقلنا من الكلام عن الجزئ إلى الكلام عن الذرة، فذكرنا عمل أفوجادرو ونجاح ماندلييف، وبيننا وجه الشبه بين عمل الأخير في الكشف عن العناصر، وعمل Leverrier في الكشف عن الكواكب الجديدة، التي لم تكن معروفة لسكان الأرض، وانتقلنا بعد ذلك من الذرة إلى الألكترون فشكلنا عن الكهرباء وذكرنا أنها كاللادة ظاهرة ذرية، ونحدثنا عن الشقيقتين، الألكترون والبوزيتون، أو السالب والموجب، وأتينا على تجارب مليكان R. A. millikan الخالدة التي استطاع بها أن يفصل جسماً حاملاً للألكترون حراً واحداً، وبيننا كيف تحدثت الأرقام إلى هذا العالم، وكيف أنه، من عملية حسابية بسيطة هي عملية القاسم المشترك الأعظم استنتج وحدة الكهرباء وقاس شحنة الألكترون وتوصل بعد ذلك لمعرفة وحدة من أهم وحدات الوجود. هذا ما استمرضناه في عام، وما انتهينا إليه في مقالنا السابقة التي أرجو أن يكون قد أفاد منها عدد كبير من القراء الذين أردت أن أوفر عليهم عناء كبيراً في مطالعة موضوعات باتت من أصعب المائل العلمية وباتت رموزها لنير المختصين في هذه العلوم كالحروف الهيروغليفية لمن لم يدرسها

وجب علينا بعد ذلك، وقد بدأ عام جديد، أن نتم هذا الموضوع الأخير الذي تمرضنا فيه لحبيبات المادة والضوء والكهرباء، فننتهي من قصة الألكترون الرائعة ونذكر عمل جان بيران Jean Perrin ونسلكم عن حبيبات الكون الأخرى: كالنفوتون والنيوترون والديترون، وغيرها من المكونات الأولى للخلقة، التي تلعب على مسرح الوجود دوراً هاماً، والتي يجد الإنسان في دراستها علاقات تساعد على فهم الكون وقصة الوجود. فإذا انتهينا من هذا تناولنا على الأثر، وفي بدء هذا العام موضوعات رئيسية ثلاثة: تتم بها وصف الهيكل الرائع للكون وما يحدث فيه، ونعالج فيها أقصى ما بلنه الإنسان للمفكر في المرفة: الموضوع الأول يخص فكرة النسبية La Relativité عند

وكيف استدل العلماء على ذلك من البحث التجريبي، وكيف أثبت البحث النظري صحة ما ذهبوا إليه ولعل أظهر ما في هذا النوع من الأبحاث ما ذكرناه للقارئ من وجود علاقة بين الكون في مجموعه وبين أصغر ما فيه وهو الألكترون. والموضوع الثالث عالجت فيه الأشعة الكونية، وأردنا بذلك أن نطلع القارئ على أعجب ما نعرفه من الأشعة، وهي الأشعة الخارقة التي تستطيع أن تخترق ما سمكه عشرة أمتار من الرصاص بينما لا تخترق أشعة الشمس غلافاً رقيقاً من الورق، وشرحنا كيف يستدل العلماء على مرور جسيمات هذه الأشعة الخارقة بسماحها، ويحصلون على صور مسارات هذه الدقائق المتناهية في الصغر، ووصفنا في موضوع الأشعة الكونية الذي بلغ خمس مقالات غرفة ولسون الشهورة التي هي أقصى ما بلنه العلم للتجريبي من المغلطة والدقة، ووجهنا القارئ بهذا إلى نواح حديثة في العلم التجريبي تبين له منها مسائل جديدة وبحوث عظيمة الأثر، فرأى القارئ مثلاً كيف ساعدت هذه الثروة في الكشف عن النيوزيتون، الذرة الموجبة للكهرباء، وما تبع ذلك من فروض في ماهية وكنه هذه الأشعة المجيبة التي تخترق أسقف منازلنا أينما وجدت وأجسامنا أينما نكون

والموضوع الثالث استغرقنا في كتابته إثني عشر مقالاً ولم ننته منه بعد، وقد تناولنا فيه حبيبات المادة والكهرباء والضوء فتكلمنا عن الجزئ، وبيننا أن حركة الجزيئات سبب العمليات الحرارية، وشرحنا فلسفة ليبنز Leibnez وفكرته في إرجاع الحرارة والحركة إلى أصل واحد، وشرحنا المبدأ الثاني للترموديناميك، وذكرنا تفسير بولتزمان Boltzmann لهذا المبدأ الثاني فنشرحنا كيف تحتم قوانين المصادفة على الجسم المرتفع الحرارة أن يعمل على تسخين الجسم المنخفض الحرارة، ولماذا لا يكون العكس صحيحاً؟ وخرجنا من ذلك بذكر عقيدة العلماء في الطريقة المخرنة التي ينتهي بها الكون، وهي عقيدة لم نوافق عليها. ولم نستند حتى الآن في عدم موافقتنا هذه إلى أسباب علمية، بل اعتقدنا نتمرد قبول الامتداد في الظواهر Extrapolation، وقنعنا بصمودية الحكم على مستقبل الزمن، وكانت الحياة وما تبث فينا من دهشة، واختلافها

لنقل الصور الفوتوغرافية باللاسلكي ، وهو الذي ترك لي بعض هذه الصور المنقولة بهذه الطريقة ، والتي تمت في بدء نجاحه ، وأذكر روبرت ييروه مكتشف « البالون الكاشف » الذي منعني كثيراً من الصور الخاصة باختراعاته ، والتي لا يصح أن تكون ملكاً لي ، بل يجب أن يستمتع بها كل قراء المربية .

ولعل بهذا وذاك أكون قد وصلت مع القارئ إلى أحد أغراضى في أن يتبع أحدث ما نعرفه في العلم ويقف على أعجب ما نعلمه من الاختراع ، ويكون قد نمود ذهنه على تتبع مسائل تعد في الواقع من باب الموضوعات الصعبة ، إلا أنها موضوعات أصبحت لازمة لإتمام حلقة المعرفة .

محمد محمود خالي

دكتوراه الدولة في العلوم الطبيعية من السوربون
ليسانس العلوم التطبيقية . ليسانس العلوم الحرة . دبلوم الهندسة

رسالة

عبد الوهاب عزام

صفحات من البيان المتع سجل فيها الدكتور عبد الوهاب عزام ما رآه وما أوحى إليه أسفاره في البلاد المربية والإسلامية : (الحجاز ، والشام ، والمراق ، وتركيا ، وإيران) وفي أوروبا ، مع نبذ من تاريخ هذه البلاد ، وطرف من عواطفه المربية والإسلامية . وجعله في أسلوب بليغ سهل يفيد ناشئة الأدب ويجدى على المتأدين .

وقد طبع في مطبعة الرسالة في نحو ٤٠٠ صفحة تتضمن كثيراً من الصور
وتمت ١٢ فرساً وطلب من مجلة الرسالة
ومن لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن فني النبل

ألبرت أينشتاين A. Einstein وهي النكرة التي أدخلت تفكيراً حقيقياً على معارف البشر . والموضوع الثاني يخص التفتت الذري Desintegration وهو الموضوع الذي يصبو للماء الآن في تياره إلى الوصول إلى نوع جديد من المدنية ، يصبح الإنسان فيه أعظم سيادة في استعمال الموارد الطبيعية ، وأعظم شأواً في الاستمتاع بالحياة في وجود لا نعرفها نحن اليوم . والموضوع الثالث موضوع الكم Quanta وعلاقة ذلك بفكرة القضاء والقدر ، وهو موضوع يعتبر المارغون اليوم أن لا غنى عنه في دراسة الفلسفة الحديثة ، والتقرب من معرفة قوانين الكون . ونرجو ألا يفوتنا أن نذكر للقارئ شيئاً عن المرجية ومؤسساها دي بروي وشيئا عن تيارات التفكير الحديث ، وأن نختتم موضوعنا بكلمة عن الإنسان القادم والآمال المعقودة عليه . بذلك نكون قد تناولنا سلسلة من الموضوعات المتصل بعضها ببعض ، يستطيع القارئ عند مطالعة إحداها أن يعرف شيئاً عن أحدث ما نعرفه في التفكير ، وعند متابعتها أن يقف على صورة هي أقرب الصور لحقيقة الكون والوجود

ولو أننا أردنا أن نتناول الموضوعات الثلاثة المتقدمة بالمتابعة والدرس لا يمكن أن يستغرق كل منها عاماً أو ما يزيد ، ولكننا ونحن نتوجه بكتاباتنا أيضاً لغير المختصين في العلوم ، ولأولئك الذين يبنون ألا تظل العلوم الحديثة غريبة عنهم ، نكتفي بوضع مقالات بحيث نستطيع بعد مضي ثلاثة أو أربعة شهور من العام الجديد أن نتطرق من هذه الموضوعات العلمية والدراسة الفلسفية ونبدأ عرضاً من نوع جديد

وغرضنا في هذا العرض الجديد أن يقف القارئ على معرفة بعض الاختراعات التي يقابلها في حياته اليومية ويستعملها في كثير من شئونه ، ونشر لإزائها بشيء من الإعجاب . من هذه الاختراعات الراديو ونقل الصور الفوتوغرافية باللاسلكي ، كذلك « التليوترون » أي الرؤية من بعيد

على أن بعض هذه الموضوعات تتصل بعلماء ومخترعين سابقين الحظ للعمل معهم أو التعرف إليهم . أذكر على سبيل المثال بيلان Belin مخترع البلانوجرام ، وهو الجهاز المعروف باسمه الذي يستعمل



ذوو الحاجات يطلبون مشورته أو يلتمسون بركاته
وكنت - ككل فتى في القرية - أسمع باسم الشيخ
وأخبر له في تسي من المحبة والاحترام مثل ما يضر له
الجميع ، وإن لم يهيا لي مرة أن أراه رأي العين . وذات
صباح صحتني والدي إلى مكتب الشيخ عبد الجليل ليكمل إليه
تعليمي . وكنت يومئذ في التاسعة من عمري وقد شدت من العلم
شيئاً في مدرسة أولية بالدينة حيث كنت أقيم عند خالي . ومضيت
خلف أبي على طول الطريق لا أفكر إلا في السعادة التي تنتظرني
ساعة أجلس بين يدي الشيخ المبارك أنظر إليه وأسمع عنه
وأحفظ من علمه ...

ورأيت للشيخ يومئذ لأول مرة . لقد بدا لي أصغر سناً
مما كنت أنصوره في خيالي ؛ وأحسبه كان صغيراً حقاً ؛ فإنه على
ذويع صيته وامتداد شهرته في القرية ، لم يكن قد جاوز الأربعين
بمد . عرفت ذلك من لحيته السوداء وشاربه المحفوف . وكان في
وجهه ذبول وعليه مسحة من صور الزهاد ، أنباتني بذلك عينا
الناظران أبدأ إلى تحت ؛ ولكنه على ما كان يبدو في وجهه وفي
عينيه من التواضع والانكسار ، لم يكدر لي أبي مقبلاً عليه بالتعنية ،
حتى مدّ له يده ؛ فطأطأ أبي رأسه ومال على يده وقبلها ؛ حينئذ
لم أملك إلا أن أقبل مثله ، أما الذي لم يقبل يداً قط ، حتى يدي
أبيه وأمه ؛

ومنذ ذلك اليوم ، سرت تلميذاً من تلاميذ سيدنا الشيخ
عبد الجليل . على أني لم أجد في نفسي لذلك من السعادة ما كنت
أتوقع ؛ فإني إلا ساعة أو ساعات في مكتب سيدنا ، حتى ضاقت
نفسي وأحسست مثل إحساس السجين يحاول أن يفر من حراسه ؛
كان الشيخ جالساً في صدر المكان على فروة قديمة ناعمة ،
وظهره مسند إلى وسادة حائلة اللون ، وبين يديه قيص يرقعه ،
وعن يمينه دلو فيها جدائل من خوص أخضر ؛ وتحت رجله
عصا غليظة يبدو طرفها من تحت الفروة التي يقرشها ؛ وأمامه
سبيل من صبيان المكتب متربع في مثل جلسة المعبود « بوذا »
ومو يهتز بين يديه في حركة رتيبة ؛ ويقرأ شيئاً من غيب صدره
في نغمة واحدة ليس لها لون ولا فيها معنى ؛ وسيدنا مكب على
عمله يرقع قيصه وهو يستمع إلى الصبي ، لا يزيد على أن يرفع
عينيه إليه بين لحظة وأخرى . وفي المكتب عشرات من مثل

سيدنا . . .

للأستاذ محمد سعيد الحريان

كنا في مجلسنا من شرفة النادي حين لحنا صديقنا الأستاذ
مفتش للتعليم الأولي قادمًا من بيد ، بثوكاً على عصاه وهو يميل
بمنة ويسرة ، وبطول في مشيته ويقاصر ؛ إذ كان في رجله عراج
قديم من التواء في إحدى قدميه ؛ فلما بلغ حيث كنا جالسين ،
ألقى إلينا التحية ثم أخذ له مقعداً على مقربة

ومضينا فيما كنا من الحديث ، تسرح من فن إلى فن ،
وشئون الحديث تتداعى معني إلى معنى وحادثة إلى حادثة . وقال
واحد من السامعين : « رحم الله سيدنا ... » فلم يك
بم عبارة حتى اعتدل المفتش في مجلسه واختلجت شفتاه في تأثر
وانفعال ، ثم اعتبل الحديث يقول :

« سيدنا ! ... رحمه الله وغفر له ! »

وتوجهنا بأبصارنا إلى الأستاذ ، وقد أدركنا من حاله
أن خاطراً من ذكرياته قد ألم به الساعة ، وأن شيئاً ذابال في كلمة
« سيدنا » قد أيقظ نفسه وهاج عاطفته ، فرغبنا إليه في أن يقص
قصته ؛ فضى يقول :

كان سيدنا الشيخ عبد الجليل له في القرية مكان واحترام ،
لا يبلغ منزله أحد من أهل القرية جميعاً . ولا يحب ، فهو شيخ
القرية وعالمها ومعلم بنها ؛ يستفتونه في أمر دينهم ، ويستشيرونه
في شئون دنياهم ، وما منهم أحد إلا له عليه يد ، ولا ذو حاجة
إلا كانت حاجته عنده ، ولا ذات أمل إلا بلغت مأمولها برقية
من رقي الشيخ أو تعويذة من تماويذه .

وكان له « كتاب » يختلف إليه طائفة غير قليلة من صبيان
القرية يحفظون القرآن ويتعلمون القراءة والكتابة ، ويقصد إليه

وأفر بنفسي لنفك . ومالي أخفى عنكم ؟ لقد طالما حاولت من بعد أن أسوء إلى سيدنا كلما أمكنتني الفرصة ، فتارة أغلقته إلى الأقلام التي تمب في برّها ساعة من نهار فأقصعها ، لا أدع قلماً منها له من تصلح للكتابة ؛ وتارة أعابته بسرقة علبة السموط فأستبدل بما فيها تراباً وحصى ، وتارات أخرى ... وما كان سيدنا يعلم من يفعل ذلك ، وإن كان على يقين بأن صبيان المكتب جميعاً غرماؤه ... !

قضيت في مكتب الشيخ عبد الجليل شهراً وبعض شهر ، لم يتلنى فيها عقاب من عقابه ، حتى جاء اليوم المشؤم ! كان عليّ في ذلك اليوم أن أحفظ جزءاً من القرآن الكريم فلم تنهيا لي الفرصة أن أقفل ؛ وحلّ ميمادي ، فجلست بين يدي سيدنا وأنا أرتجف خوفاً من عقابه ، فسأله المفضلة في كلمات خافتة وصوت يرتعش ؛ وبدأ لي كأن الشيخ قد قبل عذري ، حين اكتفى بقرعة مؤلة في نخدي ، ونهضت من مجلسه وأنا لا أكاد أصدق بالنجاة ، فقد كان أخوف ما أخافه أن يجردني على الأرض ويهوى على رجلي بمصاه !

ومضت ساعة قبل أن يحلّ ميماد صبي من رفقائي كان عليه وحده نية تقصيري في درس اليوم ؛ إذ دعاني في عصر اليوم الماضي لصحبته إلى الحقل لنصيد المصافير ؛ فاعدنا إلا وقد أدرخنا الليل سدوله فلم تنهيا لدرس الفد ...

وجلس للفتى بين يدي سيدنا مضطرباً متقنع الوجه لا يكاد يبين ، ونظرت من خلف اللوح إلى سيدنا فإذا هو في هيئة الغضب ، ثم لم يلبث أن سمعته يصيح بالصبي صيحة عرفت ماوراءها ، فأخذت أعالج خوفي بهزات سريعة كأنني أقرأ ، وأذني إلى سيدنا ؛ وطرق مسمي قوله : « وأين كتبنا أمس ؟ تصيدان المصافير ... ؟ »

ونادى عريفه فأسرع بأدائه إليه ، وناداني وقبل أن أرى صاحبي مجدولاً على الأرض ، معلقاً من رجله في الخشبة ، كانت رجلاي تسرعان بي إلى الباب . ووقف المريف في وجهي ، فلم أجد أمامي إلا التنافذة ؛ فاستجملت قوتي ووثبت ! لم أدر بعد ذلك شيئاً مما كان إلا وأنا راقد في فراشي ، ورجلي مشدودة إلى خشب بأربطة من نسيج أبيض ، وأمى إلى جانب رأسي فهك في صممت !

هذا للصبي ، قد تربوا أفراداً وأزواجاً على حصر كبير ينفى أرض الفرفة جميعاً ، وبين أيديهم كتب وألواح يقرءون مما فيها حيناً ، ويتبادلون الحديث من ورثها في نظرات سامية حيناً آخر ؛ والشيخ يجيئ أو يجدل ضغائر الخوص ، والصبي بين يديه يقرأ ... وكنت غارقاً في تأملاتي لا أكلم أحداً ولا يكلمني أحد ، لا لحظة حين ولا بنت شفة ، حين دوى صوت سيدنا غاضباً يتوعد ... ومال على نخذ الصبي أمامه يقرعه بنيفظ والصبي يتلوى من الألم لا يكاد يسمع صوته من خوف سيدنا !

وكان هذا أول للشر ؛ ثم نهض الفتى الذي كان بين يدي سيدنا وحل محله صبي آخر ؛ ومضت فترة قبل أن يدوى صوت الشيخ في أذني مرة ثانية وهو يعيل على نخذ النلام يقرعه . ولم يحتمل للفتى من الألم ما احتمل الصبي الذي سبقه ، فندت من بين شفثيه صرخة ألم ! حينئذ هاجت هائجة الشيخ ، فوثب إليه « المريف » بماونه على تأديب الصبي ؛ وفي أسرع من خفقة الطرف كان الصبي مجدولاً على الأرض معلقاً من رجله في خشبة غليظة يشدها إليها جبل مفتول ، والشيخ يهوى على رجل النلام بالمصا في قسوة وعنق ، وهو تحت رحمة بصرخ ويتلوى ويمض على شفثيه من ألم الضرب !

أحسست قلبي في تلك اللحظة يكاد يثب من موضعه قرناً وخشية ، فوليت بصري إلى اللناحية الأخرى ، فإذا صبيان المكتب جميعاً منكبون على ألواحهم ودقاتهم في خوف وفزع ، وقد زادت هزاتهم وتباينت في سرعة كأنما يحركهم محرك غير منظور . ولم ألبث أنا نفسي أن رأيتني أهتز مثل هزاتهم وأحرك شفثي وليس بيني وبين لوح ولا كتاب ، كأنما هي نيمة أقرؤها لترد عن الشر الذي أخاف !

كانت هذه هي عقوبة كل صبي من صبيان المكتب لا يحفظ درسه ، سواء في ذلك ابن الممدة وابن الأجير ؛ ومع ذلك لم يحاول صبي واحد أن يتمرّد على سيدنا أو يشق عصا الطاعة أو يجرب الإفلات من عقابه . وأني لم ذلك وإن آباءهم وأمهاتهم جميعاً ليثقون بالشيخ ثقة عمياء ، فلا يتسمعون لواحد من بنينهم أن يشكو أو يتالم بما نزل به ، مؤمنين بأن « عصا سيدنا من الجنة ! »

منذ تلك اللحظة ، تبدلت صورة الشيخ في نفسي فناد أبغض شيء إلى ، حتى لو استطعت أن أنتقم منه لهؤلاء الصبيان

من لندن نساهم على الخير والمحبة والسلام ا
وعلى قدر ما كان يسرنى سرأى هؤلاء الأطفال ، كان يتولاني
شعور بالأسف على أنى لست صبياً ...

وكان أدنى هؤلاء الأطفال المزاز منزلة إلى قلبى ، هو للطفل
« فؤاد » ، فأنى لأشرفه ويمرئى ، وبينى وبين أبيه صلة من الود ؛
إذ كانت نشأتنا فى بيتين متجاورين من للقرية التى فارقناها معاً
منذ آثرنا أن نكون فى خدمة الحكومة ، وكان أبوه زميلى فى
كتاب سيدنا ، ولكنه لم يفارقه حتى أتم القرآن ا

وكان فؤاد يلقانى صباح كل يوم فيحيينى تحية طفلية رقيقة ،
ويودعنى فى المصر بمثلها ، فلا أزال من محبته بين الصباح والمساء
فى نشوة وطرب . وكثيراً ما كانت تحضرنى إلى جانب صورته -
صورة أبيه فى صباه ، جالساً على الحصير من كتاب سيدنا ، وبين
يديه لوحه وكتابه ، وهو يهتز هزات متوالية ، ويدور بينيه
بين الصبيان يبادلهم الحديث غمزات ونظرات ...

واستمر الفتش فى حديثه يقول :

هل كان هذا الطفل ومثله معه من أطفال الروضة ، إلا لعنة
حية تذكرنى ما كان من جنابة سيدنا على فى صباى وتوثر
البغضاء فى قلبى !

... وتنفلت فى مدارس عدة ، حتى بلغت أن أكون مفتشاً . .
وعلى أنى كنت أعلم ما يلقاه الفتشون من الشقة والجهد ،
وما يتحملون من التعب حين تضطرم تكاليف الوظيفة أن
يبيتوا ليالى عدة بعيدين عن أسرهم وأولادهم متقلبين بين القرى
والدساكر - فأنى كنت جدهم مغتبط بما أسند إلى من عمل ؛
لا زهوياً بالنصب ، ولا رغبة فى الجاه ؛ ولكنها كانت أمنية قديمة
فى نفسى ، ليكون لى منها فرصة لتطهير للقرى من مثل كتاب
سيدنا الشيخ عبد الجليل ...

أ كان ذلك منى عن إخلاص فى العمل وحرص على مصلحة
التعليم ، أم كان إيماء من الواعية الباطنة التى تحتزن الذكريات
إلى إبانها ، تحاول أن تخدعنى به عن حقيقة للشعور الذى يضطرم
فى نفسى بالحقد والبغضاء لسيدنا ؛ فتدفعنى إلى محاولة التآمر
والانتقام وهى تسمى ذلك إخلاصاً فى العمل وحرصاً على مصلحة
التعليم ... ؟

لست أدري ، ولكن الذى كنت أوقته يقيناً لا شبهة فيه ،

لقد أفلت من عصا سيدنا ، ولكنى دفعت ثمن ذلك غالباً ،
فأنكسرت رجلى ؛ ومن ذلك اليوم لا أنسى إلا مستنداً على عكاز ا

وتأوه الفتش وهو يبيت فى الأرض بمصاه ؛ وخرق السامرون
فى صمت ؛ ثم عاد الفتش إلى حديثه :

لم يكن لى طبعاً أن أعود إلى كتاب سيدنا بعد الذى كان ؛
فدخلت المدرسة الأولية فى المدينة ، وانقطعت صلتى بالشيخ
وكتابه وحريره وصيانه ؛ ولكن ذكره لم تفارقنى قط ، ذكرى
مؤلمة مررة ؛ ومن أبى لى أن أنسى وهذه رجلى وتلك عكازتى
لا تفارقنى ؟

وتأثر الحقد فى قلبى من يومئذ لسيدنا ، فما كان يغتر بيالى
مرة إلا نارت فى نفسى شياطين الشر ... ا

وأتممت التلميم الابتدائى والثانوى ؛ وكنت أقضى الصيف
من كل عام فى القرية ؛ فكان لا بد لى أن ألقى سيدنا أو تلميذاً
من تلاميذه طاراً فى الطريق ، فأطأطأى رأسى وأوفض فى السير
خشية أن تزوبى نازية من الشرف أهوى بمصاى على رأسه فأحطمه ا
تري أ كان ذلك شعورى وحدى ، أم هو شعور الكفاة
من تلاميذه الذين ذاقوا من تساوته وعنفه ما لا طاقة لأحد
باحتماله ؟ ... ولكنى أكاد أعرف تلاميذه جميعاً . وهل فى القرية
كلها رجل واحد لم يكن من تلاميذ سيدنا فى يوم ما ؟ وإنهم
مع ذلك ليوقرونه ويرفون مكانه ؛ وإن منهم لرجالاً فى مناصب
رفيعة ، وإن لى منهم لأصدقاء وزملاء ا

وأتممت دراستى العالية ، لا أكون فى أول عملى مدرساً
فى مدرسة من مدارس البنات الابتدائية ، تتبعها روضة من رياض
الأطفال ، تضم شقيقاً من الصبيان والبنات بين الخامسة والثامنة
تسلّمهم وتهذبهم على نمط من التربية لم يكن معروفًا لعمدنا فى مثل
هذه المدن ...

وكنت أغدو وأروح كل يوم من عملى على هذه الروضة
الضاحكة ، فيسرنى سرأى هؤلاء الأطفال الصغار فى ثيابهم
التشابهية ، بين بنين وبنات ، يلعبون وترجون فى بسيط من
الأرض تحت رعاية معلمة عطوف ، لها قلب الأم وحرص المربية ،
تأخذهم باللين والرفق فى التعليم والمعاملة ؛ وتشاركونهم فى اللو ،
وتخاطبهم فى اللب ؛ وتنفذ بكل أولئك إلى قلوبهم وعقولهم ؛
فتنشئهم نشأة رقيقة ، وتصلق وجدانهم وعواطفهم ، وتطعيمهم

لكم كان سيدنا على هذه القرية من الأيادي ... لقد كان قاسياً، جباراً، عنيفاً؛ ولكنه مع ذلك كان رجلاً للناس لا لنفسه؛ وما نالته في يوم ظنة ولا تملقت به تهمة، فما يذكره أحد من القرية إلا بمعروف أذاه أو جميل أسداه، سواء في ذلك أهل العلم من تلاميذه وأهل التوكل والاعتماد

... فإني لفارق في خواطري وذكرياتي، إذ دخل إلى صديق من أصدقائي ينقل إلى النبا للقاجع :

« فؤاد ابن صديقنا فلان ... لقد تمجّل آخرته فأزهق نفسه؛ لأن أباه أغلظ له في النصيح أن يكون رجلاً، ودعا حلاقاً فقص له شعره ... وعزّ على الفتى ما فعل أبوه، فأعلق عليه غرفته فأحرق نفسه ... هذه هي التربية الناعمة التي نحاول بها تنشئة الجيل الجديد ليحمل تبعات الند ... »

فؤاد ! وأحزناه !

وحضرتني في تلك اللحظة صورة فؤاد الطفل الضاحك يلقاني كل يوم بالتحية في غدوتي ورواجي على روضة الأطفال، ثم صورة فؤاد الصبي العابت يمزح مع أبيه في مجلس أصحابه وينضح وجهه بالماء يوهه أنه عطر، ثم صورة فؤاد الفتى انطليع يمشي في الشوارع يثنى ويتخايل بزيته، وعيناه إلى كل غاوية ورائحة؛ لا يفتنه من أمر شيء إلا ثيابه وزينته وشعره المرسل المصقول بالدهان والمطور كما تصقله الفتاة الناعمة؛ ثم صورة فؤاد الصريح مسجى في أ كفانه، ومشيّع جنازته أول من يلته !

وسكت صديق وسكت، ولكن روح سيدنا الشيخ عيد الجليل ظلت تتحدث حديثها في نفسي ...

ولأول مرة منذ بضع وثلاثين سنة، شمرت بأن سيدنا كان هبة الله لهذه القرية التي أخلص لها الحب ووقف عليها جهده حتى قبضه الله إليه؛ فهتفت في تأثر :

« سيدنا ... ! رحمه الله وغفر له ! »

محمد سعيد العريانه

هو أنني كنت فرحاً بذلك، طيب النفس به؛ فما كان لي من بعد إلا أمنية واحدة، هي أن يكون كُتّاب سيدنا الشيخ عبد الجليل في دائرة عملي !

ومضت سنوات قبل أن تتحقق لي هذه الأمنية !

... ورسمت خطتي وحددت نهجي، ودنا لليوم الذي اخترته ميماداً لزيارة الكتاب الذي دخلته أول يوم ترف على شفتي بسمة الرضا والسعادة، وفارقت يوم فارقت محمولاً على أكتاف الناس غائباً عن الوعي مما نالني من خوف سيدنا؛ ثم لم أمش بعدها إلا متوكئاً على عكازي ومحبتي بأباسة الشر يمين كاملين في يفتلي وفي مناي قبل أن يحين موعد هذه الزيارة؛ فا انتفعت فيهما بنفسي ولا انتفع أحد وأشرق صباح اليوم الموعد، فبكرت إلى ما عزمت عليه بصحبي تابع يحمل حقيتي، وبصحبي شيطاني !

وكان بيني وبين كتاب سيدنا خطوات ممدودة حين صك سمي صراخ ! ودنا من الصوت رويداً رويداً، وسمعت النامي ينسئ إلى أهل القرية سيدنا الشيخ عبد الجليل !

ما أعجب القدر !

وظللت في القرية طول اليوم حتى أمشي في جنازة سيدنا ... وما كان لي أن أفعل غير ذلك ... وأعظم الناس هذا الوفاء، إذ حسبوني لم أقدم إلا لذلك، بقدر ما صغرت نفسي في عيني ! ومشت القرية كلها في جنازة الشيخ، لم يتخلف منهم أحد، وشيموه عزوين وعادوا بعدد دون ما تراه لا يذكره أحد منهم بشراً وعدت إلى مكنتي في المدينة مبكراً، فلم ألق أحداً من الزملاء أحدته بمحدثي ويحدثني؛ وجلست وحدي أنشر الذكريات وأطويها، وفي نفسي ثورة تضطرم، وفي رأسي غليان . لم يكن لي في تلك اللحظة حقد على أحد، لا، ولا كانت لي أمنية أحرص عليها؛ ولكنني إلى ذلك كنت في حيرة من أمري، أسائل نفسي: أ كنت على حق في حقدى على سيدنا وما أضمر له من البغضاء، وهل كان من السوء بمحت بحق لي أن أحمل لما كنت أحمل من الكره والموجدة؟

تهنئتهم بأحدت الألف وأحز المودات
شارع فؤاد الأول والموسكى

مجلات
فرج مينا وشركاه



هل يستطيع هتلر أنه يفز أمريكا

[من مجلة « كرات مستر »]

لعل أهم ما يشغل عقول رجال السياسة في أميركا اليوم هو هذا السؤال « إذا انتصر أدولف هتلر في الحرب الأوروبية الحاضرة فهل يكون انتصاره هذا مهدداً للولايات المتحدة من الناحية الحربية ؟ » وعلى جواب هذا السؤال يكون رأينا في دخول أميركا الحرب الحالية أو الوقوف بمنجاة منها . فإذا دخلنا الحرب فنشكوك فيه أن يبقى نظامنا الاقتصادي الحر على ما هو عليه اليوم ، وأن تبقى سياستنا الديمقراطية سليمة مع الدكتاتورية التي تفرضها ضرورات الحرب . لذلك أستطيع أن أقول إن احتمال مهاجمة هتلر لنا ، من المسائل التي نفكر فيها بروتية واهتمام

فإذا كانت الضرورة تقضي علينا بأن نقف هتلر عند حده من الآن ، حتى يتيسر لنا أن نفوز في الدفاع عن أنفسنا في المستقبل ، فن واجبنا بلا شك أن نعلن عليه الحرب من الند . ولا تستطيع سلطة حربية أيا كانت أن تقول غير ذلك ، ولكن هل يستطيع هتلر أن يفز أمريكا ؟ الجواب « لا » بأوسع ما تحوى هذه الكلمة من المعاني . فكل من له خبرة بالفنون الحربية والبحرية في أميركا بعد الادعاء بأن في مقدور هتلر أن يهاجم شواطئنا ، باطلاً لا يستند إلى شيء من الحقيقة . فلننظر إلى الأسباب التي تدعو إلى ذلك

يجب أن نضع نصب أعيننا قبل كل شيء أنه لا توجد قوة تستطيع أن تهاجم شواطئنا الشرقية إلا إذا وضعت يدها على المحيط الأطلنطي . فهل في مقدور هتلر شيء من ذلك ؟ إن قوة هتلر البحرية معروفة وهي لا تزيد على ربع القوى التي لدينا الآن ، فإذا وقعت الحرب قريباً من ديارنا ، وكا على هتلر أن يحارب على مسافة ثلاثة آلاف ميل من دياره ، فإن هذه الميزة وحدها تمد بمثابة واحد إلى اثنين أو تزيد

وقد يقول بعض الناس إن هتلر إذا انتصر فن المحتمل

أن يستولى على الأسطول الإنكليزي فكيف نستطيع أن نغفه عند حده آنذاك ؟ إنني أستطيع أن أتحدث عن تجربة شخصية في هذا الموضوع ، وأستطيع أن أؤكد أن الأسطول البريطاني لا يمكن أن يحاصر أو يقع في أيدي غير بريطانية . فإذا قدر لهذا الأسطول الظفر أن يهزم ، فإن النتيجة لا تمدو أمراً من اثنين : إما أن يلجأ إلى شواطئ بعيدة يتحصن بها كشواطئ كندا ، وبجعلها قاعدة له ، أو يفرق يده بحارته في أجواف المحيط كما تفعل قطع الأسطول الألماني اليوم إن نابليون لم يستطيع أن يفز أمريكا بعد انتصاراته العظيمة ، وهي بعد أمة ناشئة ، فهل يستطيع هتلر أن يهدد قوامنا الحالية بعد هذه الحرب التي تنذره بالدمار ؟ إنني أعرف كثيراً عن الحرب ، وأعرف كثيراً مما لا يجوز ذكره الآن ، وأستطيع أن أؤكد أن أميركا إذا احتفظت لنفسها بنظام حربي معقول ، فليس لقوة في الأرض أن تهددها أو تتغلب على جيوشها في يوم من الأيام .

مع النبات نستمد كل شيء

[من « ديرك ديجيت »]

كم نوفر من المال وكم نسخر من الجهد ، إذا أتيج لنا يوماً ما أن نخرج إلى الغابات أو نتمشى في الحدائق ، فنفتطف جواربنا من بعض النبات وسجائرنا من آخر ، وأطمعنا من نباتات آخر ، ونتناول اللعب لأطفالنا من نبات غير هذا وذاك ! هذا حديث قد تبدو عليه سمة من الهزل ، أو قد يظهر شيء من الاستحالة في إمكان وقوعه ، ولكنه في الحقيقة في حكم المستطاع . ففي عالم النباتات وعالم الأشجار ما يعتمدنا بهذا جميعه ، بل وبأكثر منه إذا أردنا . فإذا تيسر أن يوجد في مكان واحد كل ما نريد من هذه المواد ، كان لدينا منها (مخازن نباتية) عظيمة تمدنا بما نشاء مما يوفر لنا أسباب الراحة

فإذا ظلمت في غابة من الغابات الاستوائية ، ولم تجد قطرة ماء تبل بها ظمأك ، أمكنك أن تروى غلتك ينبوع من ماء النباتات ، فإذا كنت تفضل اللبن على الماء فليدك شجرة البقرة ، وهي شجرة تشبه شجرة الطاط ، وتختلف عنه بمصيرها العذب ذي الطعم الشهي اللذيذ ، ويشبه طعم اللبن إلى حد كبير فإذا احتجت إلى ملابس جديدة فليدك ما يكفيك مشقة

يعمل نفسه مما يدخره هو وما تعد به عائلته من حين إلى حين .
والطالب الفرنسى ثالث ثلاثة قيل إنهم يستطيعون أن يعيشوا
على الزهيد من العيش الذى يجيء فى المرتبة بعد العدم أو اللانثى .
وهم الفقير الهندى والمامل الصينى والطالب الفرنسى

فإذا ما دفع الطالب نفقات المدرسة ، وغنى الكتب المطلوبة
منه للدراسة لم يبق معه لمطالب المديشة إلا النذر القليل . فيلجأ
— وكذلك الغالبية المظلمى من رفاقه — إلى تأجير غرفة
فى الحى اللاتينى بمبلغ قد لا يتجاوز جنيتها واحداً أو ثلاثين شلناً
فى الشهر . ويقوم بنفسه على تحضير وجبة الصباح وعمل القهوة
الفرنسية المتأدة أو القهوة المزوجة بقليل من اللبن

ويبقى الوقت من الساعة التاسعة والنصف إلى الساعة الثانية
عشرة فى سماع المحاضرات ، وعليه أن يتناول غداءه بعد ذلك
من نقوده الخاصة . ويتفق الطالب فى غذائه شلناً واحداً وثلاثة
بنسات فى الطعام المتوسطة . ولكن قليلاً من الطلبة الذين
يستطيعون أن ينفقوا هذا المبلغ ، فيلجأ بعضهم إلى تناول بعض
الخضروات أو اللحم البقرى فى مطعم صغير بما لا يتجاوز ستة
بنسات ؛ ثم ينفق بنسين فى لفافه ونصف بنس فى قدح من
القهوة بأحد مشارب الحى اللاتينى ، وعلى ذلك فالطالب يستطيع
أن يتناول غداءه ويصرف بعض الوقت فى الراحة والتنزه بمبلغ
لا يتجاوز ثمانية بنسات ونصف

ويعود الطلاب من الساعة الثانية إلى الساعة السادسة
بعد الظهر إلى سماع المحاضرات ، فإذا انتهت هذه الفترة وانتهى
معها النهار جاء وقت العشاء . ويتولى بعض الطلاب طهي الطعام
بأيديهم ويذهب بعضهم إلى تناول عشايتهم فى مطعم معتدل
الأسعار . ثم يأتى وقت السهر لاستذكار الدروس . فإذا تجولت
فى شوارع الحى اللاتينى وأزقته الضيقة بعد منتصف الليل
أبصرت الأضواء الشاحبة تنبث من خلال النوافذ ، وقد تظل
كذلك إلى الثلث الأخير من الليل

وفى مساء السبت يجيد الطالب وقتاً للتسليه والمرح ، فيجتمع
بإخوانه فى بعض المقاهى والطعام — إذ لا توجد نواد رسمية
للطالب الفرنسى — فيستطيع أن يتناول معهم كوباً من النبيذ
ويبقى بعض الوقت فى التحدث . فإذا أراد تسليه أكثر من
ذلك ذهب إلى بعض صالات الرقص حيث يقضى ليلة ساهرة
بما لا يتجاوز شلنين .

البحث عنها ، وما عليك إلا أن تعد يدك إلى شجرة (الدنثلا)
وهى من أحجب أنواع الأشجار وأنفسها ، فتأخذ منها ما تريد .
وتكون أفنان هذه الشجرة من لفافات صغيرة ، أشبه بلفافات
الورق، فإذا نشرت واحدة منها رأيتها كالصحيفة الرائحة البيضاء .
أما جذع هذه الشجرة وساقها والفروع الأكبر سمكا منها
فتحتوى على الأقشة للثوية المتينة المحكمة النسيج . وتستعمل
القطع الرقيقة من هذه المادة غلاثل وأغطية للسيدات ؛ أما القطع
السميكة فيستعملون منها الملابس الثقيلة والسجاد وما إلى ذلك ؛
وهى من القوة والمتانة بحيث تصلح لعمل الجبال والسيات

ونستطيع أن نستمد من الأشجار قبعات جميلة ممددة للاستعمال
وليس علينا إذا أردنا ذلك إلا أن نسلق شجرة من شجرات
البندق ، لنجد فى أعاليها طلبتنا من القبعات الناعمة الجميلة المحلاة
بالأزهار المدة للرؤوس

وإذا كان من السهل أن نجد فى مخازن النبات ما يصلح
قبعات لرؤوسنا ، فأسهل منه أن نجد فيها أحذية لأقدامنا . وفى
غابات المنطقة الحارة أشجار سابقة مهجورة ، لا يعنى بها أحد
وهى سالحة تماماً لعمل أحذية متينة منها . فجدوع هذه الأشجار
قوية محكمة النسيج من الداخل . فإذا أردنا أن نصنع حذاءنا فن
السهل أن نقطع منها ما يطفى القدم وننظفه ونفقيه ونمدده للاستعمال
وقد تظن أن هذا كل ما نستطيع أن نناله من مخازن
النباتات أو أننا قد أحصينا كل ما يمكن استغلاله منها ، والحقيقة
أننا نستطيع أن نستمد منها أشياء كثيرة لا يدركها الحصر

حتى أمواس الحلاقة تنمو على رؤوس النباتات ، فهل تعرف
أن بذور بعض الحشائش المنسلقة تصلح لإزالة اللحى ، فتجد
فى كل منها سلاحين حادين لا يقلان عن أقوى أنواع الأسلحة
التي تصنع من الصلب

حياة الطالب فى باريس

[ملخصة من « مت جورنال » ستوكهلم]

يقم فى باريس ثلاثون ألف طالب من أبناء فرنسا ، وعشرة
آلاف من الطلبة الأجانب ، ويقطن أكثر هؤلاء الطلاب
فى الحى اللاتينى حيث يخلعون عليه طاباً عالياً فريداً فى نوعه .
والطالب الفرنسى يختلف عن أمثاله فى سائر الأمم . فهو مكلف
بأن يعتمد على نفسه فى حياته الدراسية على الدوام ، وقل أن تعد
له الحكومة يد المساعدة فى شأن من الشؤون ، فعليه إذن أن



١ - لقد أسسنا في القصر العباسي للكائن في قلعة بغداد ممرضاً دائماً لصور الرياضة (المهارة) العربية. وخصصنا غرفتين من غرفه لبلاد المغرب ، يرى الزائر فيهما صوراً شمسية مكبرة ، لأكثر من أربعين بناية عربية ،

بينها القرويين والكنية

ب - لقد أسسنا في الباب الأوسط من أبواب سور بغداد الباقي من العهد العباسي متحفاً للأسلحة ، عرضنا فيه أنواعاً كثيرة من الأسلحة العربية ، والقسم الأعظم من هذه الأسلحة يعود إلى مراکش وتونس ، وكنا اقتنيناها باسم دائرة الآثار القديمة خلال رحلتنا الأخيرة

ج - لقد خصصنا غرفة لـ « فنون المغرب الأقصى » ، في « متحف الآثار العربية » عرضنا فيها كمية من الأواني الخزفية والمصنوعات الجلدية كنا جملناها خلال رحلتنا الأخيرة ، لزيادة معرفة الناس بتلك البلاد العربية

ولهذه الأسباب كلها ، قد تأملت من قراءة الكلمة التي تهمني بإنكار عروبة أفريقية الشمالية . غير أن ألي هذا ، قد انقلب إلى سرور عميق ، عند ما قرأت العبارات التي ختم بها الكاتب كلمته وهي : « أن النزعة القومية المتأصلة في دمائنا تضطرنا أحياناً إلى إصلاح غلط إخواننا العرب فينا » ...

إنني أقدر هذه النزعة القومية ، وأبجلها ، حتى عند ما تجور علي ، وتهمني بما أنا براء منه ...
أبرهه روه

ملحوظة : إنني مستعد لارسال صور الفاعات التي ذكرتها آفا ، حالاً أطلع على عنوان الكاتب ، لزيادة اطمئنائه على اهتمام مصرق العالم العربي بمغربه

الجواب هاضر !

قرأت الكلمة الكريمة التي نشرتها « الرسالة » لحفرة الأستاذ (م . ف . ح) في نقد كتاب « ليلى الربيعة في العراق » وقد شاء له فضله أن يقول : إن بعضهم يمجّد ذلك الكتاب حتى ليرتفع به عالياً عالياً إلى السماء . وكنت أحب أن يحدث القراء بوضوح عما لم يعرفوا من كتابي ، ولأنه قبل معرفوا عن طريقه أن هناك فرقاً بين ما نشر في « الرسالة » وما لم ينشر . فالذي نشر في « الرسالة » هو الجزء الأول ، وهو جزء مصقول : لأن الزيات - ساعه الله - كان يحذف منه أشياء . وقد ضاعت

شمال أفريقيا والعروب

صديق الأستاذ الزيات

قرأت الكلمة المنشورة في العدد ٣٣٦ من الرسالة الفراء بتوقيع « أبو الوفاء » وتحت عنوان « شمال أفريقيا والأستاذ المصري » ، ووقعت في حيرة عميقة ، عند ما علمت بأن الكاتب قد ظن أنني لا أعتبر تونس ومراكش من البلاد العربية ... في حين أنه لم يخامرني أدنى شك في عروبة تلك البلاد في وقت من الأوقات ...

لقد نقل الكاتب من مقال « بين الوحدة العربية والوحدة الإسلامية » بعض المبارات التي قد تنسج مجالاً لمثل هذا الظن غير أنه لو التفت إلى الأسطر التي تلت في مقال تلك المبارات ، لوجد فيها ما يبنى ذلك الظن نفيًا بآناً :

فقد قلت - بعد عشرة أسطر من المبارات التي نقلها للكاتب - ما يلي حرفياً :

« لا يمكن لأي عاقل كان أن يتصور حصول اتحاد بين القاهرة وبغداد وأنقرة وطهران وكابل ... إلخ دون أن يحصل اتحاد بين القاهرة وبغداد ودمشق ومكة وتونس ... »

فأطمئن الكاتب بأنني لم أقل طول حياتي ولا لحظة واحدة : إن « شمال أفريقية التي تبتدى من تونس وننتهي بمراكش ليست بمرية »

بل على عكس ذلك ، قلت - في المحاضرة التي ألقيتها في بغداد ، على جمع غفير من الشبان - بعد عودتي من المغرب الأقصى : « إن مراکش أجل البلاد للعربية على الإطلاق » كما حاولت أن أصف مدينة مراکش وضواحيها بقولي : « إنها تجمع بين جبل لبنان وغوطة دمشق ونخيل بغداد ، وتخلط الأرز والنخل والزيتون بأجل الصور وأبدع الأساليب » هذا وأود أن أطلع الكاتب على الأمور التالية ، لإظهار مبلغ اهتمامنا ببلاد المغرب ، كجزء مهم من العالم العربي

موضع إشفاق . وأما ثانيهما فلأنى لا أريد أن أنقل ميدان الأدب
السامى من التصحيح إلى التجريح ...

وأنا لم يؤلنى ثناء « الاجيشان مايل » على شاعرية صديقى
على محمود طه كما يتهمنى حضرة « عابرسبيل » ولم يؤلنى إشارتها
« على محمود طه » بالذكور ، فذلك موضع الفرح لا موضع الألم .
ولمّا آلتنى أن يضع كاتب « الاجيشان مايل » حجاباً على عينه وعلى
أعين القراء ليقول لهم : إن شعراء الشرق الذين طافوا بالغرب
أو عاشوا فيه لم يهتموا بوصف جماله وهم أكثر الناس استجابة
لداعى الجمال إذا أهاب

وأنا ما زدت فى كلمتى فى الرسالة الماضية على أن محتجاً وهم
مكاتب « الاجيشان مايل » . وإذا كنت قد ذكرت نفسى فى عداد
من ذكرت من الشعراء الذين وصفوا الغرب فهو أمر ما كنت
لأذكره لولا أن أرادنى عليه صديقان من أعلام الصحافة والأدب
والعلم فى مصر . وما كان من طبى الحديث عن نفسى فى مجلس
أو مكتب . فتلك خطي يعرفها عني أصدقاؤى ومعارفى

ويتهم حضرة « عابرسبيل » شعراء مصر بأنهم قد قصروا
عن إخوانهم شعراء الشام فى وصف بلادهم ومهد أحلامهم ومرايع
صباهم . وهو اتهام لا أجد له نصيباً من الحق ولا مؤيداً من
الواقع . وإذا كان إخواننا شعراء الشام قد وصفوا لبنان الخالد
والأرز الظليل قبل أن يصفوا الغرب ، فإن إخوانى شعراء مصر
لم يقصروا فى حق نيلهم وتاريخهم وبقايا عروهم قبل أن يصفوا
الغرب . ونهار هذه القضية لا يحتاج إلى دليل ؛ فشوق وصف
النيل بقافيته التى مطلعها :

من أى عهد فى القرى تتدفق وبأى كف فى الدائن تتدفق
قبل أن يصف « التيرول » فى النما وإيطاليا فى قصيدته التى
يقول فيها :

تلك الطبيعة قف بقايا سارى حتى أريك بديع صنع البارى
وصديقى الدكتور بشر فارس وصف الطبيعة المصرية فى شعر
لم ينشر ، قبل أن يصف الفضول الأربعة فى باريس وبرلين وفنلندا
وإذا كان ذكر الواقع يؤلم حضرة الأستاذ « عابرسبيل »
فإننى أستاذته فى أن أذكره لآخر مرة أن كاتب هذه الكلمة
له قصائد فى « النيل » تفضلت الأهرام القراء فأفصح لها
مكاناً طيباً

الأمول الخطية ولم يبق أمامى غير ما وعت صفحات « الرسالة »
فاكتفيت به ، وقليل النار غير قليل !

أما الجزء الثانى والثالث ، فقد أنقذتهما من يد الزيات ، فهما
صورة صحيحة من عقلى وجنوى ، وهما أعز على من الجزء الأول
المهذب المصقول بالرغم منى . فمن أراد أن يعرف الفرق بين
الأدب المتعب والأدب المرسل ، فليحظر كيف كانت إسأتى إلى
نفسى أجيل من إحسان الزيات حين حذف من الجزء الأول أشياء
ثم ماذا ؟ ثم يريد حضرة الناقد أن يحسنى بشئ ، فما هو
ذلك الشئ ؟

تفضل فنقل فقرات جميلة من الجزء الثالث تكررت فيها كلمة
« من » وسماها « منمنة » . فإراهى فى كلمة « يالك » التى كررها
الدكتور عزام فى كلمة نقلها الناقد نفسه ؟ هل يسميها « لكلكة » ؟
وما رأيته فى مطبعة زهير ، وقد كرر كلمة « من » أربع عشرة
مرة فى عشرة أبيات ؟

وكيف يحرم على ما قبلته الأجيال الطوال من زهير ؟
وهناك فقرات للكاتب الشاعر لاسرتين ورد فيها مثل هذا
التكرار ، فهل يجب أن أنقلها إليه ليعرف أن التكرار قد يكون
جيداً جداً إذا اقتضاه المقام ؟ وهل يسره أن أخفه بذكر شواهد
من السور القرآنية كان فيها التكرار من أقوى عناصر البيان ؟
وما تلك الكركرة الطهوية التى يشير إليها الناقد المفضل ؟
هل يظن أن فى أسلوبى مشابه من أسلوب الدكتور طه حسين ؟
أنا أكرم على نفسى وعلى حضرة الناقد من أن يكون أسلوبى
صورة لأسلوب قديم أو حديث ، وإن كان يسرنى أن أحاكى
الكاتب :

شعراء الشرق والطبيعة الغربية

حضرة الأستاذ الفاضل الجليل محرر الرسالة

قرأت مقالة طويلة فى جريدة يومية سياسية تعليماً على
التصحيح الذى نشرته فى الرسالة بعنوان (شعراء الشرق والطبيعة
الغربية) . وكان حضرة الكاتب الفاضل لم يحسن الدفاع عن أخى
على محمود طه المهندس فوق فى الإساءة إلى . وأنا غير مؤاخذه
على ما ظهر من مكنون نيته لأمرين : أما أولهما فلأنه « عابرسبيل »
كما وقع مقالته . و« عابرسبيل » إن لم يكن موضع إكرام فهو

وما نسى شاعر مصري ممن أقاموا في أوروبا الحنين الدائم إلى وطنه النضالي ، ولم تشغله سراييع أوروبا وصراتهما عن ذكر النيل وثرانيم السنين فيه ... فقد كان شوق رحمة الله في أسبانيا وقلبه في مصر

ولعل بشر فارس كان أقرب الناس روحاً إلى مصر وهو أبعد الناس عنها في شمال أوروبا

وهناك شاعر ثالث — لا نذكر هذه المرة لثلاث بتالم طبر سبيل! — نشر في الأهرام سنة ١٩٣٤ أبياتاً في الريح يقول فيها: يا طيور الريح في أرض مصر إن قاي إلى الحمى بتتحرق طال شوق له وطال حنيني كل طير لنصفه يتشوق وقد أرسل هذه الأبيات إلى مصر الغالية من مقاطعة « ديفون » الجيلة بأنجلترا

وبعد: فلقد أكتبنا « الأحيشان مابل » بحديثها عن أحي المبدع على محمود طه موضوعاً طيباً للكلام كما ذكر ذلك لي ولى طه ، أحد أدبائنا العلماء

وأرجو أن أكتب معرفة (« طبر سبيل » للقاهرة) حتى أودى له واجب الضيافة فهو له في عنق دين والشكر للرسالة القراء أولاً وأخيراً

محمد حسنين

معنى حنيني

سيدى صاحب الرسالة

في الصفحة السابعة من الجزء الأول من كتاب الأمالي لأبي على القالى عثرت على اليتين الآتين لشاعر لم يذكر اسمه ، ها :

وما هاج هذا الشوق إلا حمامة

تننت على خضراء سمر قيودها

صدوح الضحى معروفة للحن لم تزل

تقود الهوى من مسعد ويقودها

وقد التبس على معنى (سمر قيودها) في حجر البيت الأول .

فأرجو شرحه على صفحات الرسالة القراء .

(الخرطوم بحري)

١ . م . س

(الرسالة) : البيتان من شعر لعل بن عميرة الجرمى ، وبمدها :

جزوع سجود العين داعة البكى

وكيف بكى ذى مقلة وجودها

مطوقة لم يضرب الفين فضة

عليها ، ولم يعطل من الطوق جيدها

هكذا ذكر الأبيات أبو عبيد البكرى في (سمط اللآلى شرح

أمالى القالى) . قال أبو عبيد : « ولم تختلف الرواية عن أبي على

في خفض (سمر قيودها) فهو على ظاهره نمت (لخضراء) التى

بعتى بها الشجرة وقيودها : أصولها . وهم يصفون ما كان متمكن

الرى من الشجر بالحوة والسواد .

وأما رواية « سمر قيودها » بالرفع فهو من صفة الحمامة ، ويعنى

بالقيود قيود الحمامة وهى ما أحاط بساقها من صفار الريش .

بين نافر وموسيقار

نشرت « الرسالة » في عددها السابق (٣٣٨) مقالاً للأستاذ عزيز أحمد فهمى تحدث فيه برأى موزع في اتجاهات عدة أخفها في دائرة الفن . والمبار بمحدثه لا يشك في أن أهداف الكاتب اتجهت في غالبها اتجاه شخصياً استعان له بمدة أسماء لشخصيات مشهورة الشأن في المجتمع المصرى ما بين شعراء وموسيقين وكتاب . وإنه ليحزننى أن أتكلم على غير عادى فأصارع القراء بما صدمنى من امتعاض شديد حين طالعت حديث الكاتب ودرقت على وجهته الأسيلة التى قد ترى إليها نفسه لا قلته ، وهى محاولة النض من شخصية الموسيقار النابه النابغ الأستاذ محمد عبد الوهاب على حساب الحديث عن فنه ، وإنى مع تقديرى وإعجابى لكثير من الأبحاث الفنية التى يمرض لها الأستاذ عزيز فهمى على صفحات الرسالة ، إلا أننى أرخص هذه النزعة المتفشية بين الأدباء والفنانين المصريين على الإطلاق وهى أخذ الطريق من بعضهم على بعض ، والاعتصاب لكل ذى خطوة جديدة في فنه النض والتشهير

يا قومنا ! إن للفنون لا تفرح في مثل هذه الأجواء الملونة بالشحناء والسخائم ، فدعوا حملة المشاعل يسيرون في طريقهم إلى إنقاذ هذا الوطن المسكين من الجلود الذى ضرب على الفنون الرفيعة فيه . ومن هاجت في قلبه عبقرية النقد فليعلم أن للفن عرضاً

حديث أبي هريرة رضى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال :
(لأن يمتلي جوف أحدكم قيثاً خير له من أن يمتلي شرّاً) وهذا الحديث رواه أحمد والشيخان وأصحاب السنن وغيرهم
عن أبي هريرة وغيره ، وقد جاء في رواية ابن عدي عن جابر (لأن
يمتلي جوف الرجل قيثاً أو دماً خير له من أن يمتلي شرّاً
مما هيئت به) والروايات يفسر بعضها بعضها كما هو مشهور في علم
الحديث ، ولا يصح أن يفهم من رواية أبي هريرة ذم الشعر على
إطلاقه ، وتهجين حسنه وقبيحه ، وهذا مع أني لم أسقه هذا
المساق ، لأن أصل كلامي في تفضيل بعض الشعر على بعض ،
لا في ذم الشعر على الإطلاق . وقد جاء عن النبي صلى الله عليه
وسلم في الشعر أيضاً (إنما الشعر كلام فحسنة حسن وقبيحة قبيح)
رواه الدارقطني في الأفراد عن عائشة ، والبخاري في الأدب ،
والطبراني في الأوسط ، وابن الجوزي في الواهيات ، عن عبد الله
ابن عمر ، والشافعي والبيهقي عن عمرو مرسلاً
وجاء فيه أيضاً : (إن من الشعر لحكمة وإن من البيان
لسحراً) وهو حديث مشهور رواه أصحاب الصحاح وغيرهم
هذا مقال العمري

بصان ويشان . ومن كان في روحه وإحساسه بريق من إشتاق
على سمعة الفن في بلاده ، فعليه بالنقد العف البريء والتوجيه
السديد . . . وإلا فما كان أغثنائي عن هذه النبأ التي أجهس بها
في سبيل حق لا أعرف ولا يعرف من إنسان أين مكانه من الأرض !
(م)

أنساء مكتبة الى جانب ضريح أبي العلاء

زار مسيو بونور مستشار المعارف في المفوضية الفرنسية العليا
ببيروت ، مرة التهان في شمال سوريا ، للاشراف على إنشاء قبر
للشاعر العربي الفيلسوف أبي العلاء المعري
وقد درس مسيو بونور ، وهو من كبار الأدباء المشرقين
مع السلطات المحلية مشروع إنشاء مكتبة عربية وأجنبية إلى جانب
القبر ، تجمع فيها مؤلفات الشاعر والكتب التي تحدثت عنه وعن
أدبه وشعره في جميع اللغات والأمصار . على أن يجري الاحتفال
بافتتاح هذه المكتبة بعد تشييد الضريح والبناء المجاور الذي سيفهم
مدرسة للذكور والإناث بحضور مندوبي جميع الممالك الشرقية
والأقطار العربية ويمثلي جامعاتها وكبار أديائها وشعرائها

وسيكون هذا المهرجان على مثال المهرجان الألفي لشاعر
إيران الفردوسي الذي أقيم منذ سنوات في طهران
وتقبل بلدية المرة منذ الآن مع الشكر كل ما يريد
الؤلفون والعلماء والمشرقون وأصحاب المكاتب الخاصة
في الأقطار العربية وغيرها إهداء إلى هذه المكتبة من
الكتب المطبوعة والمخطوطة والمجلات التي تحوى أبحاثاً
خاصة بأبي العلاء على أن تجعل كل كتاب على اسم مهديه
في سجلات البلدية والمكتبة . والبلدية مستعدة لدفع أجور
البريد لهذه الكتب المهداة إذا لم يلبس عليها مدهودها الطوابع
اللازمة . وهي على ثقة من أن هذا المشروع سيأتي ما يستحقه
من المساعدة والتشجيع في جميع الأقطار العربية وغيرها
من البلاد الكثيرة التي تعرف أبا العلاء المعري وتحرم
على إحياء ذكراه

حديث أبي هريرة في ذم الشعر

قرأت ما جاء في عدد ٣٣٨ من مجلة الرسالة القراء عن

بصير اليوم كتاب :

وعلى المرسل
فصل في الأدب والفن والسياسة والجمعيات

بقلم الأستاذ

احمد الزيات

وهو يقع في زهاء خمسمائة صفحة من القطع المتوسط

وثغته ٢٥ قرشا

ويطلب من مجلة الرسالة ومن جميع المكاتب الشهيرة

إنتاج الأفلام المصرية والمستوردى الأشرطة من الخارج
على السواء.

ولعل الجمهور لم ينس مهزلة فلم « مارى أبطوانيت »
الذى لم يصرح الرقيب بعرضه فى القاعة ثم عاد فأجاز عرضه ،
ثم منع عرضه مرة ثانية ، ثم صرح بعرضه فى الاسكندرية ، مثلما
حدث فى عرض شريط « هنرى الثامن » الذى منع عرضه مدة
من الزمن بحجة أن فيه تعريضاً بملك إنجليزى سابق ، ولم يلبث
الرقيب أن صرح بعرضه بعد أن تاقى تصريحاً من السفير البريطانى
بأن هذا الشريط قد صنع فى بريطانيا وعرض فيها وفى سواها
من بلاد العالم ، وقد عانى مخرج فلم « العودة إلى الريف » كثيراً
من عنت الرقيب ، لأن الرقيب لم يهضم فكرة أجزاء من الحوار
تقوم على الدعاية للريف من طريق مناقشة يحمل أحد طرفيها على
الريف فيدافع الطرف الآخر عنه دفاعاً متجهاً مجيداً !

ولا يمكن أن ننسى الصورة الشائنة التى رسمها شريط
« أربع ريشات » للمصريين وموقفهم من فتح السودان ،
ومع ذلك من الشريط من الرقابة ولم يحظر عرضه !

وفى مصر عدد وافر من الشبان ذوى الثقافة السينمائية الممتازة
لا ندرى لماذا لا تستخدمهم الحكومة فى رقابة الأفلام ؟ بينما تسند
إنجلترا مهمة الرقابة السينمائية إلى رجل ممتاز الكفاءة والمركز
كاللورد « تيرل » ، وتسند الولايات المتحدة نفس المهمة إلى رجل
نابه كالستر « جوزيف براين » ؛ كما استماتت فرنسا بأديها
الأكبر « جان جيرودو » فمينته رتيباً عاماً بعد إعلان هذه
الحرب ، ولكننا بعد فى مصر

لجنة الأفغانى

فى محطة الإذاعة لجنة يقال لها لجنة الأغاني ، أعضاؤها
جميعاً من موظفى القسم العربى فى المحطة ، وكلهم مرهق بالعمل
فى الواقع ، وقد نجم عن ذلك أن تمطلت أعمال اللجنة بحيث
ظلت لديها بعض الأغاني بضعة شهور بغير أن تلفظ فيها أو تقضى
برفض أو قبول . مما يجعلنا نطالب الأستاذ لطفى بك بحل هذه
اللجنة وإحالة أعمالها على بعض الفئات من موظفى المحطة أو غيرهم
(أبراهيم الإسكندرى)



على مسرح الأوبرا

نستعد الفرقة القومية لإخراج مسرحيتين جديدتين فى الفترة
الباقية من هذا الموسم ، أولاهما رواية تركية ترجمها الأستاذ مطران
اسمها فى الأصل « كسمت » ، وصار الآن « القضاء والقدر » ،
وهى عربية الموضوع . ويشرف على إخراجها « سراج منير » .
أما الرواية الأخرى ، فهى مصرية موضوعة من تأليف الأستاذ
صبرى فهمى عضو بعثة معهد التمثيل فى فرنسا . وسيخرج هذه
الرواية عمر جيسى ، ويضع أزياءها يرم للتونسي ، وموسيقاها
زكريا أحمد ؛ إذ أنها تميل إلى « الأوبرا » كثيراً . أما بقية
برنامج الفرقة فيما بقى من وقت الموسم ، فلم يستطع أحد أن يدلى
إليتنا بخبر قاطع عنه . ولكننا نستطيع القول بأن الفرقة لا تنوى
إخراج روايات جديدة فى هذه الفترة الباقية . وسيعاد تمثيل بعض
المسرحيات التاريخية القديمة الموثوق من نجاحها .

الموسم الأوربى

كنا نظن أن منع الإعانة الحكومية عن الفرق الأجنبية
التي تزور مصر فى موسم السياحة فى الشتاء ، وقيام الحرب فى أوروبا
بين دول كثيرة ، أن هذين السببين كافيان لامتناع الفرق التمثيلية
من زيارة مصر فى هذا العام . غير أننا علمنا أن الفرقة الإنجليزية
التي زارتنا فى الشتاء الماضى « أولدفيك » سوف تحضر بعد أسابيع
فضلاً عن فرقة إيطالية لا يحضرنا اسمها . وعلى ذلك فلن يحرم
رواد المسرح للفرنسي هذا العام منعة عرض بعض المسرحيات
الأوربية برغم كل الموانئ

رقابة السينما

رقيب السينما فى مصر موضع شكايات متصلة ، وأحاديث
تهمس بخليط من الضيق والاستنكار ؛ وسبب عناء دائم للمشاهدين